

Szerkesztőség:

Arad, Acsev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

1. ulev. Fegele I. erdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 900 Lej
Fél évre 480 Lej
Negyed évre 240 Lej
Havonta 80 Lej

Hirdetések díjazás szerinti

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Győzelem.

Nagy győzelemmel diadalmaskodott a kormányparti lista a tegnapi országos választáson. A belügyminiszterium jelentése szerint az Averescu-kormány és a kisebbségi pártok közös listája az országban átlagosan a szavazatok 75 százalékát kapta, amivel még a legvérmesebb remények is kielégülést nyertek. Ennek a hatalmas győzelemnek különösen nagy jelentősége van az erdélyi magyar kisebbség sorsára, amelyet a kormánnyal való ismeretes egyezmény értelmében az Averescu-párt-hoz kötött a Magyar Párt vezetőségének helyes politikai belátása. Az eddig beérkezett jelentések kétségtelenül teszik a közös lista országos győzelmét.

A már ismert részleteredményekből kiderül az is, hogy az ország magyarlakta vidékein csaknem mindenütt többséget kapott a közös lista. Az erdélyi magyarság egységesen, tömött sorokban állott a Magyar Párt zászlója alá és ezzel bebizonyította elsősorban azt, hogy a magyar kisebbség egyetlen és minden magyar embert magába foglaló politikai szerve: a Magyar Párt. A Párt vezetősége bizonyos kisebbségi engedelméket ellenében kötelezettséget vállalt, hogy támogatni fogja a kormányt a választáson. És Erdély magyarsága tegnap hecsületesen, egységesen tett eleget a Magyar Párt által vállalt kötelezettségnek. Egy-két nap múlva ismerni fogjuk a választások végleges eredményét, amely megerősíti a kormány pozícióját és bejuttatja a magyarság jelöltjeit a parlamentbe. Akkor aztán a kormányon lesz a sor, hogy a megállapodásban vállalt kötelezettségeket teljesítse a magyarsággal szemben, a mely a szerződés reá eső felét kétséget kizáró módon betartotta.

Az aradi magyarság önrzetesen, büszkén tekinthet a tegnapi elért választási eredményre: nem hagyta cserben a párt lobogóját és egész tömegével a kormánylista mellé állott. Az aradi magyaroknak tisztelet és elismerés adassék a tegnapi teljesítmény miatt, abszolút győzelmet arattak az összes többi ellenzéki pártok fölött. Ezzel azonban még koránt sincs befejezve az a harc, amelynek döntő küzdelmét tegnap oly dicsőségesen vívtunk meg. A választási kampánynak csak az első része zajlott le és ez a győzelem, amelyet az erdélyi magyarság kisebbségi sorsának megjavításáért s gyermekei jövőjéért vív — pénteken folytatódik a szenátorválasztásokon. Még egy hatalmas erőfeszítést kell tennie a magyarságnak, hogy a közös szenátori lista is hasonló győzelemmel kerüljön ki a harcból. Dr. Barabás Béla neve szerepel ezen a listán és nincs kétsé-

günk abban, hogy Arad magyar szenátorválasztói pénteken újból tömegesen jelennek meg az urnák előtt és

egy-től-egyig leadják szavazatukat a magyarság tiszteletreméltó ősz vezérére. A tegnapi választás eredménye

után nem féltjük a szenátori lista sorsát sem. Ott is győzni fog a magyar összetartás, a magyar öntudat.

Az egész országban győzött a kormány

A különböző helyekről beérkező jelentések magyarányu diadalról adnak híradást. — Egyes híradások szerint a kormánylista a különböző országrészekben 75, 80 sőt 90 százalékos győzelmet aratott. Az ország magyarsága tömör egységben kitartott az egyezményes lista mellett.

Belügyminiszteri hivatalos jelentés a választási eredményekről.

(Saját tudósítónktól.) Ma reggelre — a törvény rendelkezései szerint is — az egész országban befejeződtek a képviselő választások, amelyeknek eredménye elé érhető érdeklődéssel összpontosul az ország valamennyi népének figyeime. Hiszen sorsdöntő nap volt a tegnapi, az új kormány tüzpróbája, egyben az erdélyi magyarságnak is nagy napja, mert — mint tudjuk — a magyarság jövődjére szorosán összekötődött az Averescu-kormány sorsával. A hossza nyult választási aktus, meg az azt követő szavazatoszeszámolás lassúsága következtében ma még csak részleges eredmények juthatnak köz tudomásra, — a végső, végleges össz eredmény előreláthatóan csak napok múltán lesz pontosan megállapítható, — de — a már eddig is közreadott jelentésekből is — nyilvánvalóvá vált, hogy az új kormány nagy-szerűen kiállotta a próbát: a választásokon jelentős győzelmet aratott s immáron bizonyos, hogy a mandátumok túlnyomó részét a maga számára s ezzel együtt természetesen a vele szövetségben álló, együtt harcoló kisebbségi pártok részére megszerezte.

Az eddig nyilvánosságra került választási eredményekről tudósítóink jelentése alapján az alábbiakban adunk részletes beszámolót:

Választási jelentések az erdélyi városokból és megyékből.

Szatmármegye tíz kerületében a kormánypárt 10.464, a cuzisták 3563, a nemzeti-parasztpárt 2093, a munkásblokk 1005, a szociálisták 525, a liberálisok 317 szavazatot kaptak.

Brassóban 70 százalékos többséggel győzött a román-magyar-szász lista.

Marosvásárhelyen a prefektus kijelentése szerint az egyezményes lista 75—80 százalékos többséget ért el.

Szilágymegyében még folyik a szavazatok összeszámlálása. Eddig a nemzetipárt 23.900, a kormánypárt 20.000 szavazatot kapott. **Szilágysomlyón** a nemzetipárt 1420, a kormánypárt 441 szavazatot kapott. **Zilahon** a kormánypárt 1120, a nemzeti párt 465 szavazatot szerzett.

Szamosmegyében a biharmegyei prefekturáról nyert értesülés szerint a nemzeti párt listája abszolút többséget kapott.

Medgyes: A kormánypárt 999, nemzetipárt 412, liberális 54, szociálista 37.

Szegesvár: A kormánypárt 1154 nemzetipárt 151, liberális 51.

Szebenmegyében az ujegeházi körzet: Nemzetipárt 589, kormánypárt 160, liberálisok 44, szociálisták 17, munkásblokk 15. Székelyföld: kormánypárt 952, nemzeti párt 445, liberálisok 62, szociálisták 22, munkásblokk 20. Hortobágyfalva: kormánypárt 1132, nemzetipárt 1050, liberális 35, szociálisták 31, munkásblokk 7. A végleges eredmény Szebenmegyében: kormánypárt 15.144, nemzeti parasztpárt 15.907, a liberálisok 848, a szociálisták 409, a munkások blokkja 494 szavazatot, leadtak összesen 32.772 szavazatot.

Kolozsmegyében három kerületből hiányzik még az eredmény. Az ellenzék eddig negyvennyolc százalékos fölényben van, a kormánypárt a szavazatok harminc százalékát kapta, a további huszonkét százalék a többi pártok között oszlak meg.

Kolozsvár városában a végső eredmény: kormánypárt 4447, nemzeti-parasztpárt 2613, szociálisták 1693, munkások blokkja 361, cuzisták 294.

Oradea-Mare (Nagyváradon) a végleges eredmény: kormánypárt 4199, munkások blokkja 3044, liberálisok 223, cuzisták 196, nemzetipárt 591, parasztpárt 55, szociálisták 177, összesen 9130 szavazatot adtak le, amelyből megsemmisítettek 28-at és érvénytelenítettek 146-ot.

Biharmegye három kerületéből eddig még nem érkezett be az eredmény, de az eddigiek szerint a kormánypárt 24.371, a liberálisok 1441, a munkásblokk 8411, a cuzisták 3156, a szociálisták 930, a nemzetipárt 28.311, a parasztpárt 241 szavazatot kapott. A biharmegyei **Elesden:** kormánypárt 893, liberális 27, munkásblokk 145, **Cuza** 194, szociálisták 19, nemzeti-parasztpárt 245. **Belé-**

nyesen: kormánypárt 1100, nemzetipárt 551, liberális 38, munkásblokk 46, cuzisták 23, szociálisták 18. **Bihardíószeg:** kormánypárt 924, nemzetipárt 287, munkásblokk 224, szociálisták 29, cuzisták 11. **Margitta:** kormánypárt 643, nemzetipárt 693, liberális 187, cuzisták 220, munkásblokk 190, szociálisták 124.

Besztercén a végleges eredmény: kormánypárt 1531, nemzetipárt 201, cuzisták 120, liberálisok 34. A megyében nagyobb arányu kormányparti győzelemre számítanak.

Alba-Iulia (Gyulafehérváron) a végleges eredmény: kormánypárt 807, nemzetipárt 2800, cuzisták 17, szociálisták 4.

Temesmegyében a kormánypárt abszolút többséget kapott.

Temesváron a hat kerületből ötnek az eredménye délutánra ismeretessé vált, a kormánypárt 5065, a munkásblokk 3979, a nemzeti-parasztpárt 2538, a szociáldemokraták 561, a cuzisták 514 és a liberálisok 314 szavazatot kaptak.

Temesmegyében Dettán: kormánypárt 1258, nemzetipárt 798, liberális 37, cuzista 133, munkásblokk 68, szociáldemokrata 27. **Lovrinban:** kormánypárt 2231, szociálista 257, nemzetipárti 128, cuzista 23, szociáldemokrata 277. **Perjámoson:** kormánypárti 1513, liberális 26, szociálista 71, román nemzeti 240, cuzista 287, szociáldemokrata 531. **Németzentpéteren:** kormánypárti 1088, liberális 20, szociálista 46, nemzeti 1412, cuzista 48, szociáldemokrata 133. **Zombolyán:** kormánypárti 985, liberális 98, szociálista 50, nemzeti 459, cuzista 13, szociáldemokrata 951. **Vingán:** kormánypárti 1120, liberális 60, szociálista 116, nemzeti 1046, cuzista 64, szociáldemokrata 12. **Fibisen:** kormánypárti 1578, liberális 47, szociálista 40, nemzeti 358, cuzista 227, szociáldemokrata 40. **Niczkfalván:** kormánypárti 995, liberális 54, szociálista 266, nemzeti 1200, cuzista 306, szociáldemokrata 27. **Nagyzsámon:** kormány-

párti 1823, liberális 131, szociális-
ta 94, nemzeti 1357, cuzista 51,
szociáldemokrata 4. Gyertyámo-
son: kormányparti 1125, liberális
106, szociálista 215, nemzeti 441,
cuzista 34, szociáldemokrata 461.
Billéden: kormányparti 1588, li-
berális 122, szociálista 181, nem-
zeti 208, cuzista 34, szociáldem-
okrata 54. Zsebelyen: kormány-
parti 1125, liberális 126, szociális-
ta 66, nemzeti 819, cuzista 358,
szociáldemokrata 26. Rékdon: kormá-
nyparti 1741, liberális 73, szociá-
lista 125, nemzeti 415, cu-
zista 252, szociáldemokrata 22.
Nagykomlóson: kormányparti
2239, liberális 109, szociálista 76,
nemzeti 388, cuzista 71, szociál-
demokrata 98.

Ujabb temesvári jelentés sze-
rint Temes-torontál megyében a
kormánypart és a kisebbségek
egyezményes listája győzött. Ösz-
szesen 60.155 szavazatot adtak le
és ebből a kormányparti lista
31.455 szavazatot kapott. Eszerint
a kormánypart többsége 52 szá-
zalék. Ugyancsak ujabbon érke-
zett jelentések szerint Lugoson és
Krássószörénymegyében az ellen-
zék győzött.

**Krássó és Szörénymegyé-
ben a kormány győzött.**

Este jelenté tudósítók: Te-
mes-Torontálmegye és Timisoara
város. Kormánypart 45.938, li-
berálisok 2.593, városi és falusi
blokk 8865, nemzeti és parasztpár-
t 25.437, cuzisták 6442, szo-
ciáldemokraták 3.345. Leadtak
92.620 szavazatot, amelyből a
kormány 48.5 százalékot kapott.
A szavazatok arányában a kormá-
nypart hét, a nemzeti és pa-
rasztpárt két, a szociálisták egy
mandátumhoz jutnak.

Severin megye: kormánypart
17.972, liberálisok 2300, nemzeti
és parasztpárt 15.300, cuzisták
4500, városi és falusi munkások
1100, szociáldemokraták 1000.

Caras megyében a kormá-
nypart a szavazatok 36, a nemzeti
és parasztpárt 24, a cuzisták 15,
a városi és falusi blokk 12, a li-
berálisok 9,5 százalékát kapták.

**A regát a kormány mellett
nyilatkozott meg.**

A régi királyság eddig ismert ered-
ményei a következők: Botosaniban
kormányparti 1475, liberális 285, el-
lenzék 406. Ilfov-megyében kormá-
nyparti 27.000, egyesült ellenzéki 8048,
liberális 3657. Bazargiciban kormá-
nyparti 9531, liberális 156, egyesült el-
lenzéki 1533. Craiovában kormá-
nyparti 13.400, liberális 1299, egyesült
ellenzéki 4856. Tulcea-megyében kormá-
nyparti 5584, liberális 1982, pa-
rasztpárti 1131. Galatzban kormá-
nyparti 2806, egyesült ellenzéki 2860,
Cuzisták 733, liberálisok 891, szo-
ciálisták 1064. Calarasiban kormá-
nyparti 674, liberális 592, egyesült el-
lenzéki 793.

A bukovinai Campolungban kormá-
nyparti 1774, liberális 149, cu-
zista 398.

**A belügyminiszterium hiva-
talo jelentése a választás
eredményéről.**

(Bucuresti, május 26.) a belügymi-
niszterium ma délután két órakor a
következő hivatalos választási ered-
ményeket tette közzé:

Arges megye. Kormánypart 20246,
liberálisok 10778, egyesült ellenzék
8653.

Buzeu megye. Kormánypart 31873,

liberálisok 2828, egyesült ellenzék
3165, cuzisták 299, polgári lista 235.
Brassó megye. Kormánypart 12488
liberálisok 1322, egyesült ellenzék
8906, kommunisták 656.

Constanta megye. Kormánypart
12984, liberálisok 3719, egyesült el-
lenzék 13524, polgári lista 288, kom-
munisták 294.

Caharam megye. Kormánypart
10933, liberálisok 661, egyesült el-
lenzék 2458.

Dorohoi megye. Kormánypart
10385, cuzisták 12453, liberálisok
3775, egyesült ellenzék 4403, polgári
lista 616.

Falciu megye. Kormánypart 17093,
liberálisok 946, egyesült ellenzék 869,
cuzisták 542.

Fogarasi megye. Kormánypart 4822,
liberálisok 919, egyesült ellenzék
10108, cuzisták 891.

Mehedint megye. Kormánypart
37692, liberálisok 2856, egyesült el-
lenzék 9625, cuzisták 395, polgári
lista 301, szociálisták 748.

Maros megye. Kormánypart 22210,
liberálisok 967, nemzeti párt 8356,
cuzisták 364, kommunisták 2047.

Udvarhely megye. Kormánypart
19557, liberálisok 528, egyesült el-
lenzék 557, parasztpárt 207.

Putna megye. Kormánypart 18732,
liberálisok 4075, egyesült ellenzék
4165, cuzisták 2941, kommunisták
77, szociálisták 217.

Ramnic Sarat megye. Kormá-
nypart 27.476, liberálisok 271,
egyesült ellenzék 576.

Romanatimegye. Kormánypart
26.683, liberálisok 4401, egyesült
ellenzék 11.472.

Szeben megye. Kormánypart
15.114, liberálisok 848, nemzeti
párt 15.907, szociálisták 409,
kommunisták 494.

Nagyküküllő megye. Kormá-
nypart 16.476, liberálisok 1467, egye-
sült ellenzék 17.349.

Tordamegye. Kormánypart
7411, liberálisok 410, egyesült el-
lenzék 9865, parasztpárt 665, cu-
zisták 638.

Kolozs megye. Kormánypart
14.989, liberálisok 442, cuzisták
1467, kommunisták 831, egyesült
ellenzék 26.688, szociálisták 2162.

Ilfov megye. Kormánypart
18.710, liberálisok 2469, egyesült
ellenzék 5989, cuzisták 182, kom-
munisták 16, tisztviselők szövetsége
46, szociálisták 26.

Bucuresti város. Kormánypart
7952, egyesült ellenzék 8564, li-
berálisok 3622, cuzisták 955, tiszt-
viselők szövetsége 825, kommu-
nisták 614, szociálisták 578.

Braila megye. Két körzetből
még hiányzik az eredmény. Kormá-
nypart 10.618, liberálisok 3918,
egyesült ellenzék 7289, szociális-
ták 355, cuzisták 666, tisztviselők
szövetsége 276.

Jalomitamegye. Egy körlet
kivételeivel. Kormánypart 20.167,
liberálisok 4309, parasztpárt
14.206, nemzetipárt 2193.

Prahova megye. Kormánypart
6814, liberálisok 2473, egyesült
ellenzék 10769, kommunisták 166,
cuzisták 154, tisztviselők szövetsége
107, szociálisták 77.

Craiova megye. Hozzávetőle-
ges eredmény. Kormánypart
13000, liberálisok 1300, egyesült
ellenzék 4100.

Dolj megye. Kormánypart 14399,
liberálisok 1514, egyesült ellen-
zék 5313, cuzisták 91, kommuni-
sták 122, tisztviselők szövetsége
169.

Vlasca megye. Két körletből

még hiányzik az eredmény. Kormá-
nypart 19964, liberálisok 3847,
egyesült ellenzék 16615, cuzisták
686.

Balcea megye. Kormánypart
10237, liberálisok 4126, egyesült
ellenzék 4110, cuzisták 292.

Gorj megye. Kormánypart
15492, liberálisok 3759, egyesült
ellenzék 13110.

Bacau megye. Három körlet-
ből még nem érkeztek be az
eredmények. Kormánypart 18811,
liberálisok 3553, parasztpárt 6326,
cuzisták 694.

Botosani megye. Kormánypart
6109, egyesült ellenzék 2178, cu-
zisták 3716.

Galatza megye. Kormánypart
9441, liberálisok 4877, egyesült
ellenzék 7817, cuzisták 1741, szo-
ciálisták 1238, kommunisták 538,
tisztviselők szövetsége 705.

Jasi város. Kormánypart 2020,
liberálisok 613, egyesült ellenzék
982, szociálisták 1562, cuzisták
1734, kommunisták 225, tisztvise-
lők szövetsége 128.

Piatra Neamt megye. Kormá-
nypart 16073, liberálisok 1709, egye-
sült ellenzék 2782, cuzisták 3195,
kommunisták 385, szociálisták
217.

Roman megye. Kormánypart
13385, liberálisok 2018, egyesült
ellenzék 1031, cuzisták 1346.

Tecuci megye. Kormánypart
15215, liberálisok 830, egyesült
ellenzék 1452, tisztviselők szö-
vetsége 128.

Tutova megye. Kormánypart
12435, liberálisok 1029, egyesült
ellenzék 1230, cuzisták 151, tiszt-
viselők szövetsége 25.

Vaslui megye. Kormánypart
15149, liberálisok 1061, egye-
sült ellenzék 9067, cuzisták 572.
Két körletből még hiányzik az

eredmény.

Bazaric megye. Kormánypart
1807, liberálisok 121, egyesült el-
lenzék 301.

Sulina megye. Kormánypart 951,
liberálisok 480, parasztpárt 275.

Durostoria megye. Kormánypart
19219, liberálisok 3621, egyesült
ellenzék 1846.

Háromszéki megye. Kormá-
nypart 19658, nemzeti párt 923,
liberálisok 265.

Tasnád város. Kormánypart
1110, nemzeti párt 1042, kommu-
nisták 62, cuzisták 36, liberáli-
sok 11.

Jibou. Kormánypart 530, nem-
zetipárt 1450, cuzisták 2, liberáli-
sok 16.

Kisküküllő megye. Kormá-
nypart 13933, nemzeti párt 11177, li-
berálisok 986.

Biharia megye. Kormánypart
25467, nemzeti párt 31259, szo-
ciálista párt 995, liberálisok
1512, kommunisták 8488, cuzisták
3947.

Caras megye: Kormánypart
18.824, liberálisok 2415, egyesült el-
lenzék 16.561, szociálista 1324,
kommunista 1294, cuzista 4541.

Szatmar megye: Kormánypart
23.288, parasztpárt 7750, cuzista
6555, szociálista 1280, kommuni-
sta 2190, liberális 1500.

Marmaros megye. Kormánypart
6275, nemzetipárt 7452, liberális
1576.

Csik megye: Kormánypart
23.138, liberálisok 290.

**Nagy győzelem jelentenek
minden országgrészből.**

Az eddig beérkezett jelentések sze-
rint a belügyminiszterium jelentése
Erdélyben 75, a régi királyságban
70, Bessarabiában 80 és Bukoviná-
ban 90 százalékos kormánytöbbséget
állapít meg.

Fajának árulója az a magyar, aki más listára szavaz.

Rejtelmes gyilkosság Budapesten

Elfogták egy vérescipőjű nőt, aki milliókat számolt.

(Budapest, május 26.) Bernát Ala-
dárt, a Lajos-uccai elemi iskola szol-
gáját ma lakásán meggyilkolva talál-
ták. Fején és testének más részein
baltacsapásoktól eredő sérüléseket ta-
láltak, amelyek legtöbbje halált oko-
zó volt. Mezalapítást nyert, hogy a
38 éves iskolaszolgát egy pásztoróra
alatt gyilkolták meg és teljesen kifosz-
tották. A gyilkosság felfedezése után
le is tartóztatták egy huszéves lányt,

aki az egyik mozi előtt feltűnően szá-
molgatott millió bankjegyeket és a
kiról azt hitték, hogy ő volt a rande-
vun az iskolaszolgánál. Súlyos gya-
nuok voltak azok is, hogy a cipő-
jén és a harisnyáján vérfoltokat talál-
tak. Két újságíró vallomása alapján
tartóztatták le a véres cipőjű nőt, a
rikkancsok azonban az elfogott nő-
ben nem ismerték fel azt a lányt, aki
a mozi előtt bankjegyeket számolt.

Millió bankjegyek hamisítók a bírósa előtt.

**Megkezdődött a olaszliszka rabbi-
család pénzhamisítási pörének főtár-
gyalása.**

(Budapest, május 26.) A debre-
ceni törvényszék ma kezdte meg
a főtárgyalást az olaszliszka
csodarabbi fiainak pénzhamisítási
bűnpörében. A vádlottak: Fried-
lander Salamon rabbielölt, Fried-
lander Frigyes rőfössegéd, Fried-
lander Henrik talmudista. — akit
pénzhamisítás büntetével. —
Bettelheim Sándor bankigazgató
és Czink Dezső kereskedősegéd.
akiket bűnpártolással vádolnak.
Friedlander Hermann csodarabbi-
val szemben elejtették a vádat.
Friedlander ellen, emlékeztetés,
hogy azért emeltek vádat, mert a
mult esztendőben hamis egymil-

**Hó koronás bankjegyeket hoztak
forgalomba.**



**Soha ne vakarja bőrét, a
CADUM-KENŐCS rögtön
enyhítést hoz**

Kormánygyőzelem Aradmegyében.

Az aradmegyei képviselőválasztások végleges számadatai. — Az arad prefekturához beérkezett hivatalos jelentések.

(Saját tudósítónktól.) Az arad-vármegyei prefekturához mára beérkeztek az összes körzetekből a kamarai választások eredményei. Aradmegyében 75.905 érvényes szavazatot adtak le, amelyből az egyezményes — magyar-és kormánypárti — lista 30.812, a nemzeti-parasztpárt 26.670, a cuzisták 9622, a munkások blokkja 5889 és a liberálisok 2912 szavazatot kaptak. A választási körzetek szerint a részletes eredmények a következők:

Ujváradon 2445 szavazatot adtak le, amiből 147-et megsemmisítettek és így 2298 az érvényes szavazatok száma. Kormánypárti 1124, liberális 28, nemzeti-parasztpárti 498, munkások blokkja 623, cuzista 25.

Engelsbrunn körzetében a leadott szavazatok száma 2598, megsemmisítettek 368-at, érvényes 2230. Kormánypárti 1454, liberális 145, nemzeti-parasztpárti 414, munkások blokkja 171, cuzista 46.

Curtici. Leadtak 2398, megsemmisítettek 92, érvényesítettek 2306 szavazatot. Kormánypárti 960, liberális 59, nemzeti-parasztpárti 1092, munkások blokk 159, cuzista 36.

Glogovac. Leadtak 2323 szavazatot, megsemmisítettek 39-et és érvényes volt 2284. Kormánypárti 478, liberális 43, nemzeti-parasztpárti 1455, munkások blokk 164, cuzisták 144.

Nadlac. Leadtak 2020 szavazatot, megsemmisítettek 75-öt és érvényes 1945. Kormánypárti 825, liberális 85, nemzeti-parasztpárti 459, munkások blokk 105, cuzisták 471.

Semlac. Leadtak 2102 szavazatot, megsemmisítettek 213-at, érvényes 1889. Kormánypárti 666, liberális 333, nemzeti-parasztpárti 750, munkások blokk 35, cuzisták 105.

Pecica. Leadtak 2472 szavazatot, megsemmisítettek 529-et, érvényes 1943. Kormánypárti 694, liberális 59, nemzeti-parasztpárti 479, munkások blokk 139, cuzista 572.

Rovine. Leadtak 2742 szavazatot, megsemmisítettek 193-at és érvényes 2549. Kormánypárti 1528, liberális 91, nemzeti-parasztpárti 257, munkások blokk 399, cuzista 274.

Santana. Kormánypárti 800, liberális 29, nemzeti-parasztpárti 744, munkások blokk 27, cuzista 87.

Simandul de sus. Leadtak 2354 szavazatot, megsemmisítettek 34-et és érvényes 2320. Kormánypárti 1025, liberális 170, nemzeti-parasztpárti 1030, munkások blokk 49, cuzista 46.

Zaránd. Leadtak 2213 szavazatot, megsemmisítettek 127-et és érvényes 2086. Kormánypárti 748, liberális 65, nemzeti-parasztpárti 1032, munkások blokk 81, cuzista 160.

Ineu. Leadtak 2475 szavazatot, megsemmisítettek 120-at, érvényes 2355. Kormánypárti 1298, liberális 72, nemzeti-parasztpárti 873, munkások blokk 25, cuzista 87.

Cermeiu. Leadtak 2140 szavazatot, megsemmisítettek 173-at, érvényes 1967. Kormánypárti 911,

liberális 72, nemzeti-parasztpárti 498, munkások blokk 78, cuzista 408.

Carageorgevici. Leadtak 2054 szavazatot, megsemmisítettek 294-et, érvényes 2025. Kormánypárti 508, liberális 43, nemzeti-parasztpárti 1152, munkások blokk 43, cuzista 279.

Taut. Leadtak 2596 szavazatot, megsemmisítettek 985-öt, érvényes 1609. — Kormánypárti 172, liberális 75, nemzeti-parasztpárti 607, munkások blokk 337, cuzista 518.

Spineni. Leadtak 2484 szavazatot, megsemmisítettek 171-et. Kormánypárti 481, liberális 66, nemzeti-parasztpárti 1040, munkások blokk 105, cuzista 611.

Buteni. Leadtak 2335 szavazatot, megsemmisítettek 97-et, érvényes 2238. Kormánypárti 551, liberális 88, nemzeti-parasztpárti 1528, munkások blokk 26, cuzista 45.

Sebis. Leadtak 2269 szavazatot, megsemmisítettek 114-et, érvényes 2155. Kormánypárti 650, liberális 73, nemzeti-parasztpárti 1273, munkások blokk 59, cuzista 101.

Gurahonc. Leadtak 2231 szavazatot, megsemmisítettek 91-et, érvényes 2140. Kormánypárti 300, liberális 94, nemzeti-parasztpárti 904, munkások blokk 154, cuzista 688.

Halmagiu. Leadtak 2135 szavazatot, megsemmisítettek 47-et, érvényes 2088. Kormánypárti 176, liberális 26, nemzeti és parasztpárti 864, munkások blokk 70, cuzista 952.

Varfurile. Leadtak 1474 szavazatot, megsemmisítettek 39-et, érvényes 1438. Kormánypárti 208, liberális 74, nemzeti és parasztpárti 724, munkások blokk 88, cuzista 344.

Chisineu. Leadtak 2269 szavazatot, megsemmisítettek 203-at, érvényes 2066. Kormánypárti 874, liberális 58, nemzeti és parasztpárti 918, munkások blokk 57, cuzista 99.

Vanstor. Leadtak 2196 szavazatot, megsemmisítettek 30-at, érvényes 2166. Kormánypárti 768, liberális 780, nemzeti és parasztpárti 244, munkások blokk 36, cuzista 40.

Graniceri. Leadtak 1982 szavazatot, megsemmisítettek 68-at, érvényes 1914. Kormánypárti 488, liberális 53, nemzeti és parasztpárti 1198, munkások blokk 26, cuzista 149.

Sepreus. Leadtak 2029 szavazatot, megsemmisítettek 90-et, érvényes 1939. Kormánypárti 836, liberális 41, nemzeti és parasztpárti 1031, munkások blokk 20, cuzista 11.

Socodor. Leadtak 1832 szavazatot, megsemmisítettek 48-at, érvényes 1784. Kormánypárti 965, liberális 101, nemzeti és parasztpárti 648, munkások blokk 26, cuzista 44.

Siria. Leadtak 2149 szavazatot, megsemmisítettek 73-at, érvényes 2076. Kormánypárti 671, liberális 45, nemzeti és parasztpárti 886, munkások blokk 139, cuzista 344.

Pancota. Leadtak 2382 szavazatot, megsemmisítettek 70-et,



Légy modern

és választékos. Azt a hajviseletet válaszd, mely összes előnyeide érvényre juttatja. Minél inkább alkalmazkodik a hajviselet az egyéniséghez, annál több figyelmes és bíráló tekintet irányul felé — annál gondosabban kell ápolni.

Elida hajápolástól
a haj csodásan simulékony, selyemlágú,
fényes és diszkrétén illatos lesz. Használjuk már a legközelebbi hajmosáshoz csak

a szódamentes Shampooot

ELIDA

érvényes 2312. Kormánypárti 748, liberális 93, nemzeti és parasztpárti 657, munkások blokk 56, cuzista 758.

Ghiococ. Leadtak 2555 szavazatot, megsemmisítettek 185-öt, érvényes 2370. Kormánypárti 1050, liberális 113, nemzeti-parasztpárti 528, munkások blokk 103, cuzista 567.

Radna. Leadtak 2354 szavazatot, megsemmisítettek 79-et, érvényes 2265. Kormánypárti 924, liberális 94, nemzeti-parasztpárti

296, munkások blokk 104, cuzista 847.

Barzava. Leadtak 2249 szavazatot, megsemmisítettek 105-öt, érvényes 2142. Kormánypárti 1040, liberális 116, nemzeti-parasztpárti 494, munkások blokk 118, cuzista 374.

Savarsin. Leadtak 2355 szavazatot, megsemmisítettek 109-et, érvényes 2246. Kormánypárti 1458, liberális 45, nemzeti-parasztpárti 606, munkások blokk 34, cuzista 103.

Haditudósítás a megszállott Varsóból.

Pilsudski ellenfele, Haller generális, a magyarság elkeseredett ellensége. — Hogyan fest Lengyelország a győzelmes forradalom után.

(Varsó, május havában.) (Az Arad Közlöny varsói alkalmi levelezőjéről.) A harcok megszüntek, Varsó uccái a megszállott képet mutatják, ha a főutvonalakon nem volna végig minden órában gyászmenetek és a házak kapuin nem lennének gyászjelentések. A halottak száma napról-napra növekedik: a súlyosan sebesültek közül sokan meghalnak a kórházakban. — A középületeket erős őrségek őrzik. A csapatok autókon száguldanak végig a városban. A kórházakra felvonták a vörös keresztet lobogót.

Hogyan fest a varsói hadszíntér.

Beutaztam a „hadszínteret.“ Varsó főuccáján, a Marszałkowskán egyetlen ép ablaküveg sem látható. Mind be vannak löve és egyben eldeszázva. A házak falain és a járda szélein levő fákön is számtalan golyónyom látható. A pályaudvarnál még állnak a barrikádok és a sáncok sincsenek még betöltve. A Jeruzsálem-fasor úgy fest, mint egy lövészáró. Itt volt a leghevesebb harc a kormány és Pilsudski csapatai között. Mindazonáltal látható, hogy Pilsudski igyekezett a fővárost kímélni. Rettenetes látványt nyújtanak a kézigránatok által leszakított erkélyek. Pilsudski katonái kénytelenek voltak egy csomó erkélyre kézigránátot dobni, mivel a fascisták ezekről lövöldöztek Pilsudski csapataira.

Nagy harc folyt a hadügyminisztérium épületéért is, amely ismételen gazdát cserélt a harc folyamán. A hadügyminisztérium épületéhez vezető uccák még ma is el vannak zárva. Az Ujazdow-fasorban, ahol a hadapród-iskola van, zajlott le a főharc a Belvedere birtokáért. A küzdelmek alatt a hadapród-iskola fele átment Pilsudskihoz. A fasor végén van a Belvedere, a köztársasági elnök kastélya. Ma már nem lobog tornyán az elnöki zászló.

Harc a lengyel köztársaság elnöki méltóságáért.

A politikai helyzet még mindig igen tisztázatlan. Pilsudski nem akart forradalmat, csak a Vitos-kormány visszalépését kívánta. Mivel azonban a harcok után lemondott Wojciechowski elnök, aki azelőtt Pilsudski barátja volt, Pilsudskit lázadónak nyilvánította és elrendelte letartóztatását, kénytelen volt a harcot felvenni. A reá kényszerített forradalmat azonban a lehetőség szerint gyorsan befejezte és helyre állította a normális állapotokat. A reakció Pilsudskit békés magatartásában győztesnek lát, elsáncolja magát Posenben s onnan akar küzdeni a „zsidó-bolsvista kormány“ ellen, amelyről azonban talán felesleges megállapítani, hogy ép oly kevéssé zsidó — mint bolsviki.

Mindkét párt azt várja, hogy a másik kezdjen. A politika középpontjában az elnökválasztás kérdése áll. A nemzetgyűlést ebből a célból már összehívták. A

Haller generális körli csoportosult jobboldaliak jelöltje Trompezyński szenátus-marsall, akit Pilsudski Posenba küldött tárgyalni, de akiről az a hír járja, hogy a reakciókkal tart. Ezzel szemben az összes baloldali pártok Pilsudskit kívánják elnökké választani. Ő azonban a jelöltséget nem akarja elfogadni.

Osztrák-magyar tüzerhadnagyból ellenforradalmi generális.

Érdekesnek tartom röviden megemlékezni Pilsudski heves ellenfeléről, Haller Stanislaw generálisról, a nemzeti demokraták pártjának elnökéről, aki Posenben igyekszik az ellenforradalmat megszervezni. Haller generális kimondott francia-barát és többek között nevezetes egy néhány hónap előtt tett cinikus kijelentéséről, amely a következőképpen hangzott:

— A lengyelek magyarbarátságát jól el lehetne adni a kisanantannak.

Ez a Haller generális most azáltal a tervvel foglalkozik, hogy Posen elszakítsa Lengyelországtól. Haller és társasága valószínűleg azért tanusítanak oly heves ellentétést az új kormánnyal szemben,

mivel Pilsudski bejelentette, hogy mindazokat a köztisztviselőket, akik panamáztak, bíróság elé állítja. Haller generális és barátai el akarják ezt kerülni. Azonkívül Haller generálíst több katonai akta meghamisítása is terheli.

Haller élettörténete egyébként igen fantasztikus. A világháború kitörésekor osztrák-magyar tüzerhadnagyról volt. Nemsokára belépett a központi hatalmak mellett küzdő Pilsudski-féle lengyel légióba, ahol gyors karriert csinált. Mint a tartalék-hadosztály vezetője azonban árulást követett el. Hátulról hirtelen ágyútűzzel áttörte az osztrák-magyar frontot s átment az oroszokhoz. Csapatát azonban a németek csakhamar elfogták, Haller maga csak véletlenül menekült meg a fogságbaeséstől — repülőgépjáraton. Ezután Franciaországba utazott, ahol a párisi kormány támogatásával megszervezte a Haller-légiót, amelybe az összes lengyel emigránsok beléptek és amelynek csakhamar 80.000 tagja volt. A francia kormány a tábornoki rangot adományozta neki. A háború befejezése után visszatért felszabadult hazájába és azóta ő a lengyel reakció vezére. Hírhedt ellensége a magyar nemzetnek és minden alkalmat megragad, hogy ócsárolja a magyarokat. Már a háború alatt mint osztrák-magyar tiszt is állandóan kimutatta a magyar katonákkal szemben magyarellenes érzületét.

A Magyar Párt a szenátorválasztásnál is a csillagos listára szavaz

Hogyan osztják el a mandátumokat.

Miként történik a szavazatok összegezése? — Az arányszám megállapítása. — Többségi és kisebbségi listák.

(Saját tudósítónktól). Kétségtelen, hogy az olvasóközönséget érdekli, miként állapítják meg a választások végleges eredményét. Nem könnyű feladat ez, mert a számítás oly komplikált, hogy ma még egyetlen politikai körökben is bizony kevesen vannak, akik ezt a problémát hiba nélkül megoldani tudják. Mint ismeretes — úgy a szenátor- mint a képviselőválasztásnál — minden megye egy választókertületet képez.

A szenátorválasztásoknál rövid az eljárás: Az a lista, mely egy választókertületben a legtöbb szavazatot kapta, megkapja az összes mandátumokat, tekintet nélkül arra, hogy ez a többség abszolút többséget jelent-e, avagy sem.

Sokkal komplikáltabb az eljárás a képviselőválasztásoknál. Az új választási törvény azt a célt szolgálja, hogy egy erős kormány hatalmat biztosítson, amely egy biztos, nagy parlamenti többségre támaszkodhat.

Szavazás után az egyes választói körletek a megyei választási elnöknek jelentik az eredményeket. Ez összeadja a körletekből beérkezett szavazatokat és a megye eredményét közli a bucaresti központi bizottsággal. A megyei eredmények beérkezése után a központi bizottság megállapítja:

1. Mennyi mandátum esik az egyes listákra az egész országban?

2. Milyen megyékben kapják

meg az egyes listák a nekik ítélt mandátumokat?

3. Kik tekinthetők az egyes listák tagjai közül megválasztottaknak?

Az eljárás a következő: a központi bizottság mindenekelőtt megállapítja, mennyi szavazatot kaptak az egyes listák az egész országban. Azután kiszámítják, hogy az egyes listákra leadott szavazatok száma hogyan aránylik százalékosan az egész országban leadott szavazatok számához.

Az a lista, amely a legtöbb szavazatot kapta — azonban legalább a negyven százalékát az össz-szavazatoknak — többségi listává lesz, a többiek — kisebbségi listák. Azok, amelyek az egész országban leadott szavazatok két százalékánál kevesebbet kaptak, teljesen megsemmisülnek és nem jönnek tekintetbe.

Ezek után megállapítják az egyes megyékből a listákra jutó szavazatok-százalékot. Ha egy kisebbségi lista egy megyében több mint a felét a szavazatoknak elnyerte, megkapja az aránylagosan neki jutó mandátumokat. Ha egy kisebbségi lista azonban valamely megyében a szavazatoknak ötven százalékánál kevesebbet ért el, csak az általános elosztáshoz jegyzik elő és legutóljára kerül rá a sor ha részére még valami megmarad.

Miként ismeretes, összesen 387 képviselői mandátum kerül szétosztásra. Ezekből legelőször is levonják azokat a mandátumokat, a

melyeket a kisebbségi listák azokban a megyékben nyertek, ahol többségük volt. A többit így osztják el:

a) a felét a többségi párt kapja jutalmul;

b) a másik felén az összes pártok osztozkodnak, beleértve a többséget is, szavazataik, illetve százalékok arányában.

Magyar zászlók alatt szavaztak a szalontai magyarok

A legjobb kortes-eszköz a tegnapi képviselőválasztáson.

(Saját tudósítónktól.) Nagyszalonta magyarsága tökéletes egyességgel tartott ki az egyezményes kormánylista mellett. A környékbeli községek népe tömegesen vonult fel a szavazókörzet székhelyére, Nagyszalontára. Jellemző a hangulatra, hogy a magyar községek választóit szállító kocsisorok élén magyar nemzeti színű lobogó lengett és a szavazók hangos kortesnótákat énekelve vonultak be a városba. A hatóságok semmi akadályt nem gördítettek a magyar zászló használata ellen és ez még csak fokozta a szalontai magyarok lelkesedését. Sokan sirtak a meg hatottságtól, amikor a magyar trikolor meg látták és talán egyetlen kortes-eszköz sem volt akkora hatással az ottani magyarságra, mint ez. De le is szavaztak a szalontai magyarok mind egy szálig arra a kormányra, amely ilyen konciliáns magatartást tanúsít a kisebbségekkel szemben.

Művészet.

* A nyári színházban kezd megismét előadásait a magyar színház a cluji román operaház aradi vendégszereplésének befejezése után. A nyári színházat Jósika Micinek, Erdély legkiválóbb vígjátéki színésznőjének vendégszereplésével nyitják meg újra, aki Molnár Ferenc végtelenül szellemes és nagy sikert aratott vígjátékában, a „Testőr“-ben és a „Dr. Szabó Juci“-ban lép fel.

* A „Csókos asszony“-nak, Zorkevitcz Béla legnompásabb operettjének előkészítéssel már hetek óta folynak és a tiznapos szünetet is arra használja fel az operettegyüttes, hogy minél tökéletesebb előadásban hozza ezt a poétikus szépségekben gazdag operettet Arad közönsége elé. A „Csókos asszony“ bemutatója közvetlenül Jósika Mici kétnapos vendéjátéka után következik. A legnagyobb szerető szereposztás és meglepetést keltő attrakciók teszik érdekessé ezt az operettpremiert.

Apold PODOL-lal!

— Duna konferencia Budapesten. Budapestről táviratozzák: A nemzetközi Duna-konferencia tárgyalásait ma folytatták. Romániát Popescu vizügyi vezérigazgató és egyetemi tanár, Jugoszláviát pedig Vilfan képviseli. A mai ülésen a Duna-forgalom igazgatásáról és ezzel kapcsolatban az árvízveszedelem leküzdéséről tanácskoztak.

Négy-négy évi fegyházra ítélték Nádost és Windischgraetzet.

Szörtseyt és Baross felmentették, a többi vádlottat fegyház, börtön, fogházbüntetéssel sújtották, — Elhangzott az ítélet a világlejtelenségű frank-pörben.

(Budapest, május 26.) A hatalmas európai szenzációvá dagadt frank-pör ma az utolsó éaphoz érkezett. Magyarország legfelső társadalmának több vezető személyisége felett elhangzott a komor ítélet, amely a pörben nem ismert el nemzeti felbuzdulást, nem tekintette enyhítő körülménynek a sovínizmus fanatizálta hitet: a bíróság bűnyűben, pénzhamisításban ítélt s ezt nem menthette sem a cél, sem az eszme. Windischgraetz és Nádossy minden jóhiszemű, beismerő, mindent magukra vállaló nobiles védekezése, de mindenként felett a védelem heorikus küzdelme nem ért el könnyűsúlyt. És ha volt is, ha van is mártíromság a hamisítás egzaltált képeiben, ha „törhetetlen magyarságunk” vitte is őket a bűnbe, a törvény megparagrafusai nem oszítottak, nem oszthattak kegyelmet: a frank-pör vádlottai bünt, nagy bünt követelték és ezért bűnhődniük kellett. Keményen hangzik az ítélet: nehéz fegyházzal sújtja a vezéreket Windischgraetzet és Nádossyt...

A világszenzációvá növekedett frank-pör ítéletkihirdetéséről budapesti tudósítónk a késő esti órákban a következőket táviratozza:

Hiheetlenül nagy érdeklődés nyilvánult meg az ítéletkihirdetés iránt. Már a kora délutáni órákban óriási tömeg hullámzott a törvényszéki palota előtt s valóságos ostrom alá vette a kapukat: mindenki be akart menni, mindenki ott akart lenni a nagy aktusnál. A tárgyaló-terem már öt óra tájban zsúfolásig megtelt. Valóságos életveszélyes a tolongás. Hatra volt hirtetve az ítéletkihirdetés, de a mutató már jóval tulhajtotta a hat órát, még semmi nyoma a tárgyalás megnyitásának. Hosszu, kínos félóra telik el. Fél hétkor felvezetik a vádlottakat. Halottápadtak, remegnek a visszafojtott izgalomtól. Ujabb félóra várakozás... Pontban hét órakor megnyílik a bírósági szoba ajtaja, belép a tanács. A zsidobongás megszűnik, a hang elnémul.

Halotti csöndben emelkedik fel Töreky Géza dr. tanácselnök és felolvassa az ítéletet. A törvényszék

Nádost Imrét és Windischgraetzet Lajos herceget egyenként négy-négy évi fegyházra

Hajtás Lajost és Kurtz Sándort egy-egy évi börtönre, Gerő Lászlót két évi fegyházra, Rába Dezsőt másfél évi börtönre, Kovács Árpád komornyikot tízhavi börtönre, Mankovich Bélát egyévi börtönre, Scharff Nándort, Kiss Lajost, Hampel Ferencet, Spanning Lászlót, Parragh Ferencet egyenként hathavi börtönre, Haász Józsefet, Ágoston Árpádot, Velősi Bélát egyenként kéthavi fegyházra, Andor Endrét nyolchavi, Schwetz Tibort héthavi, Winkler Istvánt négyhavi, Olchváry Jenőt öthavi fegyházra ítélték. (Haász, Velősi és Ágoston büntetését kitöltöttnek vette.) A bíróság Szörtsey Józsefet és Baross Gábort pedig felmentette.

A törvényszék a kliséket elkerülte azzal, hogy azokat a francia banknak kiadja s egyben kötelezte a vádlottakat, hogy ti-

zenőt nap alatt egy frank kártérítést fizessenek a francia banknak. A bíróság Nádost és Windischgraetzet a szabadságvesztés-

Pénteken lesz a szenátorválasztás

Aradmegyében 53664, Aradon 8468 a szenátorválasztók száma. — Három lista küzd a győzelemért. — Megint a csillagos a Magyar és a kormánypárt listája.

(Saját tudósítónktól.) A képviselőválasztás befejeződött s most már folynak az előkészületek a szenátorválasztásra, amely pénteken reggel kezdődik. A képviselőválasztás, mint utólag megállapíthatjuk, a legnagyobb rendben folyt, ami főleg az egyes választási kerületek elnökeinek s dr. Barbura Sever törvényszéki főelnök pártatlanul erélyes vezetésének és a választópolgárság fegyelmességének és öntudatos magatartásának volt köszönhető. Az aradi törvényszéken már a szenátorválasztások előkészítésén folyik a munka. Aradon és Aradmegyében ezúttal három szenatori lista veszi fel a harcot. Az első számú lista a kormány és a Magyar Párt listája, amelynek ezúttal is a csillag a jele s így fest:



**Dr. Suciú János
Dr. Barabás Béla
Roxin Florián**

A második számú lista a liberálisoké, amelyen a római egyes jele alatt Palcu Lázár, dr. Barbu Demeter és Lukhaup Péter neve áll, míg a harmadik számú lista a nemzeti és parasztpárté, amelynek jele a kör s jelöltjei Pop C. István, Grosoreanu Gyula és Teodorescu Constantin. A szenátorválasztók, mint már ismeretes, csak 40 éven felüli polgárok lehetnek. A választók a képviselői igazolvánnyal szavaznak, amelyen rajtaszerepel a szenátorválasztói jogosítvány, új szavazójegyeket nem adnak ki. Az aradi törvényszék összeállítását szerint Aradmegyében összesen 53664, ebből Aradon 8468 szenátorválasztó van.

A városban ugyanazok a kerületek lesznek, mint a képviselőválasztásokon, azzal a különbséggel, hogy Zsigmondháza választói a Luptei (Szent Péter) téri kerületben szavaznak. A választási elnökök a következők lesznek: Első kerület: Nyisztor Sándor, második kerület: dr. Fikker Károly, harmadik kerület: Ornstein Árpád, negyedik kerület: Zili József, ötödik kerület: Camarasescu Emil.

A szenátorválasztás eredménye elé annál nagyobb érdeklődéssel tekint a város és vármegye közönsége, mert ennél a listák sorsa nem országos arányosítás alapján dől el, hanem minden megyében külön-külön az egyszerű viszonylagos többség dönt: amelyik lista abban a megyében aránylagosan a legtöbb szavazatot kapja, az győz s a

sen kívül háromhavi hivatalvesztésre és polgári jogaik felfüggesztésére ítélté.

Az ítélet elhangzása után zugó moraj támad, a közönség sokalja a büntetést, a vádlottak magukba roskadva hallgatják a súlyos ítéletet. Az elnök csendet int, majd megkezdte az ítélet indokolásának felolvasását, amely lapunk zárta-kor még tart.

győztes listán szereplők lesznek az illető kerület, illetve megye szenátorai. A többi listák egyáltalán számításba sem jön-

Kicsi leány a világ legnagyobb énekművésznője előtt.

A tizenkétéves Eggert Mária, a hírneves pesti gyermekprimadonna énekelt Jeritza Mária előtt, aki meghatottságában környezett.

(Budapest, május 26.) Eggert Mária Márta egyike a világ fiatalabb énekművészeinek. A tizenkétéves kis művésznő a Magyar Színházban debütált, a „Párisi kirakat”-ban énekelt néhány dalt olyan frenetikus sikerrel, amellyel akármelyik „nagy” művésznő is méltán eldicsekedhet. Most aztán igazán büszke a kis Eggert Mária Márta: Jeritza Mária meghallgatta őt s a világ legnagyobb énekművésznője először nevetett, aztán magához ölelte a kisleányt és — sirt örömeiben. A boldog kisleány így mondja el élete nagy-nagy szenzációját:

— Hát igen, — nevet egy fekete bogárszem hullámos bubifrizurakeretből — az úgy történt, hogy meg voltunk hívva Jeritza Máriahoz. Ott volt a Jeritza, a Gombaszögi Frici néni, azután néhány bácsi és azután a tanárnőm, Gervay Erzsébet és a mama. Énekeltem a Bohéméletből, a Musette valcert és akkor Jeritza Mária először nevetett. Na — gondoltam, — nincs sikerem. Énekeltem utána egy olasz valcert, majd a Denevért, akkor már Jeritza Mária nem nevetett, hanem én azt határozottan észrevettem, hogy nem tudott szólni egy szót sem. Akkor jött az Alarcosbálból az Oszkár dala és Jeritza odavett magához, megölelt és láttam, hogy sirt! A többi azután úgy történt, hogy megmutatta, hogyan kell lélekzetet venni és mutatott egy skálát is és a végén azt mondta, hogy menjek el Bécsbe, ha majd ő is ott lesz.

— Én úgy örültem, mert mindössze 12 éves vagyok, ám-bár tizenegyet irnak mindig, a-tán ott maradtam Jeritzánál és le-vagyok fényképezve vele együtt. Átkarolt és tetszik tudni, olyan szép volt, elegáns ruha volt rajta, meg kalap, ami nagyon bántott, mert szerettem volna a haját is látni. Még azt is mondotta Jeritza Mária, hogy minden száz-esztendőben születik olyan tehetség, mint amilyen én vagyok és hogy az ujjam hegyéig muzikális vagyok és azután, ha, Isten ments elveszíteném a hangomat, még mindig lehet belőlem jó színész-nő! Én úgy örültem, mikor ezeket hallottam, mert mindössze nyolc hónap óta tanulok énekelni

nek. Annál nagyobb fontosságú tehát az, hogy a szenátorválasztáson minden magyar az urnák elé járuljon, mert minden elmaradt szavazat mérhetetlen fontosságú lehet s helyrehozhatatlan károkat okozhat a magyarság szent ügyének. De a magyarság már a képviselőválasztáson is megmutatta, hogy tudatában van a történelmi napok nagy jelentőségének és jövőre való kihatásának s a maga ereje tudatában egységes akarattal, impozáns hűséggel és lelkesedéssel lép az urna elé, hogy szavazatával diadalra vigye a szenátorválasztáson is a Magyar Párt lobogóját s azt a csillagos listát, amelyen a magyarság ősz vezérének, Barabás Béla dr.-nak a neve ragyog.

és csak egy párszor szerepeltem már nagy színpadon. Azután oda jött hozzám Wlassics Gyula báró és azt mondotta, hogy akinek ő még eddig a vállára tette a kezét, abból mindből nagy énekesnő lett. Nekem mind a két vállamat, de még az arcomat is meztűzgette. Szóval felavatott.

— Különös tízéves találkozó.

Érettségi vizsga után bucsuban-ketten szoktak szerződést kötni arra, hogy az elkövetkező tíz esztendőben mindig összejönnek egy osztály volt növendékei és így június felé televannak az újságok a tízéves találkozókra való felhívásokkal. Ezidén is sűrűn találkoztunk e fajta felhívásokkal, de már meglátszik rajtuk a háboru nyoma. Ezidén a „hadi érettségi”-zők készülnek első tízéves találkozóra. A sok felhívás között: a legkülönösebb és legmegkapóbb az, amely nem volt diákokat hív össze, hanem volt katonák és fogsolytársakat egy szomorú évforduló alkalmára... A felhívás így szól: „Felhívás. Felhívom azon bajtársakat, akik 1916. október 10-én olasz fogságba estek s velem együtt Assinara szigetén internálva voltak, hogy pontos címüket azonnal közölik velem, hogy tízéves találkozóknak részleteit és módzatait idejében elkészíthessük. Bajtársi üdvözléssel Sámuel Lajos, dévai kereskedő”.

Örízze arcát

a szappanok káros hatásától, melyek idő előtt ráncossá teszik azt. Használjon az arcbőr tisztántartására az egyedüli legjobb szert:

**„VISAGINE
ADELINA
PATTI”**

(viszassin) hírneves orvosoktól ajánlva, mely arcát megkíméli minden tisztáltságtól. Naponta számos elismerő levelet kapható gyógyszerárak, drogériák és illatszertárakban, **Lel 140.—** ha nem, megrendelhető fólerakatkából, **TIMIȘOARA, PIATA PLEVNEI 3**



H I R E K.

— **Uj miniszterelnök Görögországban.** Athenből táviratozzák: Parakevopoulos lett Görögország új miniszterelnöke. Rövidesen meg fog történni az új alkotmány kihirdetése és akkor kiírják az új választásokat is.

— **Abd el Krim menekül.** Párisból táviratozzák: Abd el Krim a rifterükről elmenekült és utban van a tengerpart felé.

— **Pusztító árvíz Magyarországon.** Budapestről jelentik: Salgótarján környékén árvíz keletkezett, amely nyolc hidat elsodort. Az árvíz a telefon és távíróvonalakat is súlyosan megrongálta.

— **A lengyel forradalom halottjai és sebesültjei.** Londonból táviratozzák: A Morningspost varsói értesítése szerint a lengyel forradalomnak 600 halottja és kétezer súlyosan sebesültje van.

— **Mozgalom Pallavicini György ellen.** Budapestről táviratozzák: A Magyar Hirlap értesítése szerint a Vivósövetség kebelében mozgalom indult meg, hogy ögróf Pallavicini Györgyöt a frankügyben való szereplése miatt mondassák le a szövetség elnökségéről. Pallavicini tudvalevően a parlamentben súlyos vádakot emelt a miniszterelnök és a kormány ellen, amelyeket azután nem tudott bizonyítani és kijelentette, hogy a vádakát csak hallomásbeli értesüléseire alapította.

— **A tüdőbeteg-napok eredményei Aradon.** Pünkösd elő- és első napján a tüdőbetegek javára rendezett gyűjtés meglepő eredménnyel zárult. A város főutvonala felállított négy sátorban összesen 43,462 lej gyűlt össze a tüdővész szerencsétlenjei számára. A hatalmas eredményért első sorban Arad jótékony urhélyeit illeti az érdem, akik két napon keresztül példás buzgósággal tevékenykedtek a nemes cél érdekében.

— **Katonatemetés.** Ma délután temették el nagy katonai pompával Bicut Haralamb 93. gyalogezeredbeli őrmestert, aki Radita Silvius nevű őrmestertársa véres tréfájának esett áldozatul. A mindössze 26 éves, fiatal katonai virágokkal és az ezred koszorujával borított koporsója után zokogva haladt ifjú özvegye, majd a kivezényelt díszszakasz, több törzstiszt és az ezred tisztjei és altisztjei némán lépkedtek a katonazenekar gyászdulójának ütemére. A szerencsétlenül járt őrmestert az alsótemetőben helyezték örök nyugalomra.

— **Ezer embert pusztított el egy tűzhányó.** Párisból táviratozzák: A Newyork Heraldnak jelentik Tokióból, hogy Jesso-szigeten kitört Tokahi vulkán lávája, eddig ezer embert pusztított el. A lap tudósítója adatait egy japán újságból vette.

— **Tíz és félmillió korona pénzbírsággal sújtotta a Kuria Karintht.** Budapestről jelentik: A Kuria ma foglalkozott Karintht Frigves ellen indított perrel. Karintht ugyanígy, mint ismeretes, a „Fekete mise” című novellája miatt perbe fogták és a budapesti törvényszék a kiváló író vallásellenes izgatás miatt nyolcnapos fogházra ítélte. Az ítéletet a tábla is helybenhagyta, míg a Kuria a mai tárgyaláson megállapította, hogy az inkriminált novella nemcsak vallásellenes izgatást tartalmaz, hanem kimeríti a szemérmelleni vétség kitérőmát is. Mindamellott a Kuria a büntetést tíz és félmillió korona pénzbírságra változtatta.

Vérátömlesztési műtét Aradon.

Erdékes operációt végeztek egy nagybeteg aradi fakereskedőn.

(Saját tudósítónktól.) Fränkl S. József ismert aradi fakereskedő néhány nappal ezelőtt váratlanul súlyosan megbetegedett. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy vesebántalmi újultak ki, amelyet a vesén keletkezett daganatok súlyosbítottak. A konzilium kizárólag operáció segítségével vélte szenvedéseitől megszabadítani Fränkl S. Józsefet, szívbontást és beavatkozást rendkívül veszedelmessé tette az a körülmény, hogy a súlyos betegség folytán nagyfokú vérszegénység állott be. Kezelőorvosa, dr. Wiener tanácsára vérátömlesztéssel vélték a beteg szervezetét megerősíteni. Albu István dr., az

aradi bábaképző igazgató-főorvosa két nappal ezelőtt végzett első ízben vérátömlesztést, mely alkalommal a szükséges vérmenyiséget Fränkl S. József feleségének vénából ömlesztették át, amelyet ma megismételet, most azonban már egy ugynevezett „Blutspender” vérért vették kölcsön. Az orvosi vélemény szerint a beteg még két-három átömlesztés után annyira megerősödik, hogy a műtétet végre lehet hajtani rajta. A vérátömlesztés óta a beteg állapota állandóan javul s remény van arra, hogy tíz-tizenkét napon belül bekövetkezik a vérsejtek erősebb ingerencia is.

A magyarság a szenátorválasztáson dr. Barabás Béla nevével győz.

Erdékes számok a képviselőválasztáson

Hányan szavaztak a községi választáson, hányan tegnap. — A magyar szavazatok száma változatlan. A kereskedők hűsége a Magyar Pártnoz

(Saját tudósítónktól.) Két hónapnyi időközben kétszer állott a szavazó-urna elé Aradváros magyarsága. Február 19-én a városi tanács tagjait választotta meg, míg most az ország parlamentjébe küldi bizalmának letéteményeseit. Két hónap nem tulságosan nagy idő s ez aránylag rövid intervallum alatt az ország politikai életében mélyreható változások állottak be. A községi választások még a liberális-kormány ęgisze alatt folytak, míg most Averescu tábornok kabinetje áll az ország élén s ennek az új kormánynak jegyében történtek meg a képviseleválasztások. Két hónappal ezelőtt a Magyar Párt a liberálisokkal kötött választási egyezményt, míg most az averescanus-párttal együtt indult a választási harcba. Kétségtelenül érdekes összehasonlítást ad a két választás számadatainak egybevetése.

A februári községi választáson Aradon összesen 8053 érvényes szavazatot adtak le, míg most 600-al volt több — pontosan 8673 — az érvényes szavazatok száma. A községi választások 8053 érvényes szavazata ugy oszlott meg, hogy 4452 szavazatot esett az egyesült magyar-kormánylistára, míg 3601 szavazatot az ellenzék kapott. A mostani képviselőválasztás 8673 szavazatából a kormánynak 4422, míg a négy ellenzéki pártnak összesen 4251 szavazatot jutott.

Kerületenként érdekesen variálódott a magyarság és a kormánypárt szavazatainak összege:

— **Szikkvizgyárosok közgyűlése.** Az Erdélyi és Bánati Szikkvizgyárosok Szindikátusa ez évi rendes közgyűlést ma délután tartotta meg az aradi Transsylvania (volt Werkmeister) étteremben. A közgyűlésen közel ötven szikkvizgyáros jelent meg s különösen a brassói és temesvári kiküldöttek részéről hangzottak el panaszok

	Községi	Képviselev
I.	1247	1363
II.	891	947
III.	1192	1224
IV.	652	554
V.	470	334
	4452	4422

A tegnapi választáson tehát mindössze 30 szavazattal kapott kevesebbet a kormánypárti lista, ami fényesen dokumentálja az aradi magyarság tökéletes és megbontathatatlan egységét. Különösen jellemző az eredmény az I. kerület, a kereskedők kerületének hangulatára, amelyről pedig azt a hírt terjesztették, hogy frontot csinál a Magyar Párt ellen. Tegnap 116 választóval többen szavaztak itt a kormánylistára mint az előző választáson. Az első kerület magyar kereskedői és iparosai fényes tanujelét adták ezzel a Magyar Párt iránti hűségüknek. A második kerületben is a kormánypárt javára billen a mérleg: itt 56 szavazóval szaporodott a kormánypárti választók száma. Legnagyobb meglepetést azonban a III. ker. választási eredménye okozza. Ebben a kifejezetten munkáselemekből lakott kerületben, ahol pedig az ellenzéki pártok nagy agitációt fejtek ki, 32 szavazóval erősödött a kormánypárti lista. Csak a IV. és V. kerületekben sikerült az ellenzéki pártoknak bizonyos számú szavazatokat elhódítani.

Végeredményben megállapítható, hogy az aradi magyarság teljes egészében átérzte a helyzet jelentőségét és komolyságát. Nem tévesztették meg a különböző jelszavak és egy-ségbontó kísérletezések, mert nagyon jól tudta, hogy a kormány által kilátásba helyezett kisebbségi vívmányokat csak úgy érheti el, ha hiven és becsületesen teljesíti a paktum feltételeit és győzelemre viszi a közös listát. Az aradi magyarság megtette a kötelességét.

a munkaszüneti törvény rendelkezései és a tisztességtelen verseny ellen, amelyek a szikkvizgyárosok jelentősen megkárosítják. A közgyűlés úgy határozott, hogy a munkaszüneti napokon történő szikkvizgyártás és annak transportálása tekintetében a baccres-ti szindikátussal egyöntetűen fog eljárni, annál is inkább, mi-

után ezt illetőleg az egészségügyi és munkaügyi miniszterek a szikkvizgyárosok érdekében könnyítő pót-rendeleteket hajlandók kiadni. A piac megvédése tekintetében a közgyűlés úgy határozott, hogy átiratban fogja megkérni a szén-savgyárakat arra, hogy a szén-sav kiszolgáltatásánál első sorban a szindikátus tagjait részesítse előnyben s ezek számára bizonyos engedményeket tegyen. Elhatározta még a közgyűlés, hogy a szindikátus megerősítése és kibővítése érdekében Erdély és Bánát minden nagyobb városában fiók-vezetőséget állít fel. Ezután az új tisztikart választották meg. Elnök: Vall Péter dr. Nagyvárad; igazgatósági tagok: Zimmermann Menyhért Nagyvárad, Schwartz Sándor Nagyvárad, Somogyi Károly Temesvár, Földesi Lajos Arad, Révész József Arad és Krausz Adolf Kolozsvár; a felligyelő-bizottság tagjai: Reisl Ernő Nagyvárad, Paul Titus Brassó és Schäffer Lajos Petrozsény, póttagok: Katz Adolf Marosvásárhely, Fenickel Mór Nagyenyed és Neumann Lajos Lugos lettek.

— **Kornis Bernát temetése.** Öszinte, nagy részvét mellett ma délután temették el a tragikus körülmények között váratlanul elhunyt Kornis Bernátot. A ravatalnál Arad társadalmi életének számos tagja vett búcsút a közszereplésben álló nagykereskedőtől s a Kelemen-tér 8. számú gyászház udvara teljesen megtelt gyászolókkal és az elhunyt tisztelivel. Vágvölgyi Lajos dr. főrabbi megható gyászbeszéde után a hatalmas gyászkeret utolsó útjára kísérte Kornis Bernátot, akiben a város kereskedelmi és ipari életének egy tekintélyes tagja dőlt ki.

— **Az utlevélkijárok ellen.** Mutiu Traian, Aradváros rendőrprefektusa szigorú rendszabályokat léptetett életbe az utlevél-kijárok ellen. A prefektus rendelkezés kimondja, hogy legszigorúbban büntetik azokat, akik utleveleiket közbenjárókkal akarják megszergetetni. Az utlevélkérvényezőknél kizárólag közvetlen családtagjai adhatnak a kérvényező helyett be kérvényeket. Ügyvédek is csak abban az esetben járhatnak el utlevélügyben, ha a kérvényező aláírásával ellátott meghatalmazással rendelkeznek. A kész utleveleket csak személyesen vehetik át azok tulajdonosai, mert az átvételt sajátkezű aláírással kell igazolni. Az utlevél-kérvényben meg kell okolni a kérvényezőnek, hogy miért akar utazni és ugyanott pontos személylőirást kell adni, mert a régi utlevelek személyleírásai nem mindig pontosak és sok kellemetlenséget okoztak az utazóknak. Az utlevél-kérvényeket a hivatalos órák alatt Stana Traian utlevél-osztályfőnöknek saját kezébe kell átadni. A rendelkezés ellen vétő kérvényezőket és kijárokot azonnal bünteti a prefektura.

— **Felemelték Froreich Ernő büntetését.** Budapestről táviratozzák: Dr. Froreich Ernő fölött ma ítélkezett harmadfokon a Kuria. Emlékeztetes, hogy Froreich apósát, Egyedi Arturt az egyedi kastélyban megfojtotta és a törvényszék négy évi, az ítéltábla pedig hét évi fegyházbüntetéssel sújtotta. Most a Kuria Froreich büntetését felemelte 12 esztendei fegyházra és ez az ítélet már jogerős.

— Biller Irént elcsapta a Vigszínház. Budapestről táviratozzák: A budapesti színházi élet nagy feltűnést keltő eseménye, hogy Biller Irén szerződését a Vigszínház azonnali hatállyal felbontotta. A szerződés felbontásának oka az, hogy a művész nő Roboz Imre igazgatót súlyosan megsértette, mert az összeült választott bíróság még most sem döntött abban a kérdésben, hogy Biller Irén hangja alkalmas-e arra, hogy primadonnaszerepeket énekeljen.

— Halálhíradás. Weisz Viktor, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank főközfőnöke Budapesten 57 éves korában meghalt. Az elhunytban Klein B. Vilmosné és Weininger Zsigmondné fivéréket gyászolják.

— Gyilkos tűszúrás. Virág Rózsit az aradmegyei Adea községből vérmérgezéssel hozták rokonai Kolozsvárra gyógyítani. A fiatal, 16 éves leány varrás közben megszurta az ujját, a jelentéktelen sebet ugylátszik elhanyagolta, úgy, hogy mire Kolozsvárra ért, operációval sem lehetett secciteni rajta. Tegnap délután nagy kínok között kiszendetett.

— A Hamburgban elítélt Olchváry Budapesten. Budapestről jelentik: Olchváry Ödön, a frankbotrány egyik szereplője, akit a hamburgi törvényszék négy hónapra fogházra ítélt, büntetését kitöltötte és tegnap Budapestre érkezett. Olchváry, aki ellen a budapesti ügyészség beszüntette a vizsgálatot, délután megjelent a frankpör főtárgyalásán. A törvényszék épület folyosóján, a tárgyalás megkezdése előtt összetalálkozott az őrel között a tárgyalóterem felé haladó Windischgraetz herceggel, aki amikor meglátta Olchváryt, szétárt karokkal sietett eléje:

— Hát te itt vagy Döncikém — kérdezte a herceg és átölelte Olchváryt.

Olchváry ezután bement a tárgyalóterembe és végighallgatta a délutáni főtárgyalást.

— Új postabélyegek kerülnek forgalomba. A postavezérigazgatóság a postabélyeg új alakjának megtervezésére június 1-re kiírta a pályázatot. Az előírás szerint az új bélyegeken a király arcképe (fényképben) és a „Románia“ és „Posta“ szavaknak kell rajta lenniük. A megfelelő bélyegminta 50 ezer lej prémiumban részesül a postavezérigazgatóság részéről.

— Lábizzadást azonnal megszüntet az „Anosmin.“ Készíti a Rozsnyai Gyógvtár Arad.

— Tenniszjáték, prima angol gyártmány 1200 lejtől, Slesenger labdák Emil Maidt-nál, Arad.

— Orvosi hír. Dr. Engelberg József belgyógyász rendelőjét Piata Avram Iancu 3. szám alá (Szabad-ság-tér, Reisinger-ház) helyezte át.

Francia, angol könyvek Kerpelnél.

— Osváth Kálmán konferál szombat este 9 órakor a Kulturpalota kis-termében. Műsorának főszáma „Don Quoyote“.

— Mütter Müller József zenetanár értesíti tanítványainak igen tisztelt szüleit, hogy az idén kivételesen június hó 1-én beszünteti a tanítást és szeptember 1-én ismét megkezd.

— Gyermekkoszúk, gyermekszékék legszebb kivitelben Hegedűsnél Aradon.

A szenátorválasztáson a Magyar Part listája:

✕
Suciu János dr.,
Barabás Béla dr.,
Roxin Teodor.

Averescu generális karrierje.

Közkatonából lesz tábornok, hadvezérből politikus és végül Románia miniszterelnöke.

(Saját tudósítónktól.) A választási harc izgalmait közepe érdekes feltűnést keltettek a város felett keringő repülőgépek, amelyeknek pilótái plakátokat röpiratokat dobáltak le. A röpiratok között igen érdekes irás is szerepelt. Az országos néppárt elkészítette Averescu miniszterelnök rövid életrajzát, amelyet röpirat formájában repülőgépek segítségével osztogattak szét a választópolgárok között.

Averescu életrajza, a választási propagandától eltekintve sem érdektelen, mert az ősz tábornok változatos és fényes karriert futott meg. Bessarabia egy kis falujában született 1859-ben. Elemi iskolai tanulmányainak elvégzése után a bucaresti-i ipariskolába iratkozott be. Még se szerzte jóformán az ipariskolai képesítést, amikor kitört 1876-ban a román függetlenségi háború s az alig 17 éves ifjút ellenállhatatlan vágy huzza a katonai dicsőségek felé. Onként áll be az egyik lovasezredbe s mint közönséges közkatonája küzd végig az első harcokat.

Felebbvalói becsülését erős kötelességtudásával és a körülmények villámgyors áttekintésével

szerzte meg. A háború végén már lovassági őrmester s mint ilyen továbbra is a hadsereg kötelékében maradt. Két év múlva már engedélyt kapott, hogy beiratkozzék az ezred tisztképző iskolájába.

Társainak nagyrésze, kik vele együtt iratkoztak be, lényegesen magasabb képesítéssel rendelkeztek. A fiatal „őrmester ur“ azonban megfeszített szorgalommal dolgozott s csakhamar megelőzte az összeseket. Legelsőként került ki az iskolából, mint alhadnagy s előbb Konstancában, majd a focsani-1 6. lovasezrednél szolgált.

Ekkor versenyvizsgára állott egy külföldi katonai stendument és az alhadnagy Alexandru Averescu újból megelőzte idősebb és magasabbrangu társait. Turinba küldték, ahol iradással iskolát végzett s gyors és éles eszével az olasz tisztek bámulatát is kivívta.

Amikor visszatért Romániába, már nyitva állott előtte az út legmagasabb polcok felé. Rövidesen befutotta az egész katonai ranglétrát s az egykori közkatonája és a későbbi őrmester 1920-ban Románia miniszterelnöke lett.

Öt millió ember kongresszusa.

A világ leghatalmasabb gyűlékezését készítik elő Amerikában. — A chicagói eucharisztikus kongresszuson huszmillió tojást, kétmillió ostyát és rettentő mennyiségű élelmiszert halmoznak össze.

Ez év június 21-én veszi kezdetét Chicagóban az eucharisztikus világkongresszus. Az óriási előkészületekből ítélve ez a kongresszus akkora méretek között fog lezajlani, hogy még a felhőkarcok polgárait is elképeszti. Emellett azonban van más érdekessége is a kongresszusnak: módfelett ráijesztett Chicagóra. A régi és dollárokban bővelkedő amerikai város megrémült, hogy a kiéhezett Európából beözönlő vendégek feleszik a város egész élelmiszerkészletét.

Huszmillió tojás.

Európa országainak katolikusai körében már teljes sikerrel folyik a toborzás. Igen sok résztvevő jelentkezett még a protestáns Angliából is, a katolikus Francia-, Ir- és Olaszországok pedig épenséggel hajókkal fogják szállítani a vendégeket s mérsékelt képvisellel ugyan, de Magyarország és Lengyelország katolikusai is bejelentették részvételüket.

Az előkészítőbizottság a jelentkezések vétele után statisztikát csinált s ebből a statisztikából kitűnt, hogy Chicagó közel

ötmillió vendégre számíthat,

amelynek legaiább fele éhes európai lesz.

Az igazi elképpedés azonban még csak ezután következett. A rendező-

bizottság külön élelmészeti osztályt állított föl, amely néhány napi megfeszített agy és idegmunka után a következő élelmiszerkészletre jelentett be igényt: a kongresszus tartama alatt (mindössze 5 nap!) szükség lesz

2½ millió kiló húsra, egy-millió kiló kenyérrre, 250 ezer kiló kávéra, 570 ezer kiló vajra, 800 ezer kiló zsirra, 1 millió 250 ezer kiló burgonyára, félmillió kiló befőttre, 5 millió kiló narancsra és közel 20 millió tojásra.

— Uff! — hökkentek meg a chicagói jenkik — hiszen annyi rengeteg tojást egy év alatt tojnak az amerikai tyúkok. És a többi élelmiszer-garmadák! Akkora élelmiszerekonjunk tura lesz ebből, hogy azt már a nyugodt amerikai idegzet sem viselheti el. Növelte az aggodalmát, hogy a város legnagyobb élelmiszer-szállítóvállalatai máris tárgyalni kezdtek a rendezőbizottsággal. Erre már a hivatalos Chicagó is felfigyelt ügyelni kell a jenkik érdekeikre!

Kétmillió ostya.

A dolgot Mundelein chicagói püspök egyébként nem nagyon súlyos kijelentése vitte dülőre. A püspök kijelentette, hogy körülbelül

RHEUMA
ÉRZÉKENY
GYÉMÉNYE

KRÖSTYÉN

a világon páratlanul áll.
 Jó polgári pensió
 napi 50 cseh koronától feljebb! 5720

Felvilágosításul szolgál:
Mg. Ph. El. SINGER Timisoara.
 11., Strada P. Toglio Nr. 2.
 Aki nem utasít az használja PÖB-YEN
 izsap-bázikurát. — Pl. Qa. izsapkoeka.
 kész gamma-kompress minden gyógy-
 szertárban és drogeriában kapható.
 Aradi té- Réayl Tibor gyágyazer-
 lerakat: téra Arad.

kétmillió ostyára lesz szükség

az ájtatos hívek lelki táplálékára. A gyakorlatias érzékű jenkik azonban nem tudták szétválasztani a lelki táplálékot a testitől s kiszámították, hogy a kétmillió ostya nem jelentéktelen mennyiségű lisztet igényel. A vendérek amugy is rengeteg tészta-neműt fognak elfogyasztani s ezért a város vezetőségének kötelessége gondoskodni elsősorban az áremelkedések megakadályozásáról, másodsorban pedig arról, hogy a beözönlő idegenek nehegy fölegyék a város élelmiszerkészletét.

A város vezetősége teljes tudatában van felelősségének. Nyomban érintkezésbe lépett a rendezőbizottsággal, sőt Mundelein püspökkel is. Hosszas tárgyalás után sikerült is a megegyezés az alábbi pontokban:

1. A szállítóvállalatok nem nyerne szerepet az élelmészben.

2. Az élelmészbizottság lehetőleg kéregetésből és a város környékéről szerezze be a szükséges élelmiszer-cikkeket.

3. Az elszállásolóbizottság szerezzen ingyen szállásokat, hogy megakadályozható legyen a szállodai árak fölverése.

A rendezőbizottság elfogadta a megegyezést pontokat s ezzel meg is nyugodott a jenkik-lelkiismeret.

HA LAPUNK részére közölni valója van, telefonon is bemondhatja. TELEFON SZÁM 151.

— Ismét divatba jön a hosszú haj? Az angol lapok azt írják, hogy ismét kezd divatba jönni a hosszú haj. Egyelőre csak egész kis lányoknál, 13—16 évesek. London uccáin egyre több és több ilyen kis díkdányt lehet látni hosszú copfokkal. Némelyük két copfot is hord, úgy látszik túltetőleg. Viszont vannak olyanok is, akik kibontva viselik a hajukat egészen hosszam. Arra következtetnek ebből, hogy rövidesen most már a nagyobb lányok és az asszonyok is megövesztik a hajukat. Aminek a konzervatív lapok nagyon örülnének, mert a Dally Mail szerint például nagyon helytelen dolog, hogy egy lánynak a feje éppen úgy nézzen ki, mint a hátyiá.

Repülőgép-kortések a választáson.

Aldás hullt a levegő-égből propaganda-iratok formájában. — Az alkoholtmentes város a választási haro izgalmaiban. — Drukkoló szavazók a választó urna előtt.

(Saját tudósítónktól.) Eldölt a nagy harc, vége a képviselőválasztásnak. A kemény, elszánt összecsapás megtörtént, a törhetetlen, egységes akarat, az imponáló összetartás diadalra vitte a lobogót, s a hatalmas küzdelem után pihenőre térnek a harcosok, a felajzott idegek lenyugodnak, az összeszorított, megfeszített izmok elsimulnak. És a pihenés órájában előrajzik sok-sok derűs epizód, amely ha önkéntelenül is, enyhítette, színesebbé tette a választás nagy harcának komoly méltóságát.

Akik kijátszották az alkoholtilalmat.

Nagy volt a szomorúság az alkoholtilalom miatt. A választás napján a korcsmárosok és az alkoholisták sehogy se voltak megelégedve azzal az intézkedéssel, amely szigorú szesztilalmat rendelt el a megye területére.

— Nem ér semmit az egész — mondották — a fene látott ilyen száraz voksolást. Ugy látszik, már egészen fejetetejére állt a világ, most csupa józan ember áll az urnák elé, nem úgy, mint a régi időkben... Oh tempora, oh mores.

Ezzel szemben volt szerencsénk találkozni Itókás Bálint cím borával, aki holtészegzen tántorgott a szavazóhelyiség körül.

— Hát te még a szigorú szesztilalom idején is így nézel ki? Ugyan hol rugtál be ilyen tökéletesen?

A barátom ravaszul hunyorogott:

— Szűk családi körben itókatartam. Nem volt ott más, mint a boros üveg, a sörös kancsó és a pálinkás butykos. Felváltva beszélgettem velük.

Egy kis szünet után folytatja: — Mert, hogy tegnap még nem volt szesztilalom és okos ember nemcsak a mára gondol, hanem akarja, hogy a száraz választásban kiszikkadjon a torka.

A szesztilalom dacára mégis csak éjféli után, vagy hajnalutáni kerültek elő a férjek. Ezuttal azonban nem a korcsmából, hanem a szavazóhelyiségekből. Száraz mulatság volt...

Felnőtt gyermekek furcsa játéka.

Az első kerület szavazóhelyisége tudvalevőleg a Kazinczy-uccai iskola egyik tantermében volt. A padokat kihordták és fiülkét építettek a falak mentén. A kathedrán ezuttal nem a tanár ur, hanem Hargot táblabíró ur, aki szigorú törvények alapján examinálta politikából az eléje kerülő szavazókat. Hát bizony sokan nem tudták a leckéjüket és nagy zavarral küzdöttek a vizsgálat folyamán. Egyik helyen leadták a szavazó igazolványt, mindjárt kezükbe nyomtak egy szavazólistát, a másik asztalnál bélyegzővel kínálták, mindez egy pillanat alatt történt, szegény vá-

lasztó-nebuló azt sem tudta mihez kezdjen előbb, de meg vigyázni kellett, mert roppant furfangos az eljárás és nehogy hiba történjék. Képzelték tehát milyen ijedten s zavarodottan bújik elő a kabinból és félve nézett körül, mintha rossz fát tett volna a tűzre.

A falakon, éppen a szavazófülkék fölött, különböző emlős és emlőtlen állatok színes fényképei függtek. Amolyan természetrajzi fotográfiák, amilyenek minden iskolában megtalálhatók. Oroszlánok, tigrisek, alligátorok, kondor keselyű, zsiráf stb. Ezek az állatok nagy csodálkozással figyelték a tanteremben szokatlan eseményeket. Határozottan állítható, hogy például a zsiráf örült kíváncsisággal nyújtogatta a nyakát a fiülkék felé s mintha valami halvány mosoly futkározott volna a po-fáján.

— Nini, ezek a felnőtt gyermekek milyen furcsa játékot eszeltek ki.

A jegesmedve bölcs nyugalommal szemléli a ketrecek lámpalázás, izgatott lakóit és a kis kenguru-fióka anyja erszényéből ijedten leselkedik elő. Szegények hiába figyelnek az elnök szavaira, sehogy sem tudják megérteni ezt a bonyolult választási eljárást.

Korteskedés repülőgépekkel.

Érdekes és Aradon újszerű módon állította a kormánypárt a választási propaganda szolgálatába a modern technika hatalmas vívmányát: a repülőgépet. Pünkösöd második napján, a ragyogó májusi égen aeroplán jelent meg Arad fölött és röpiratokat, a kormány programját, valamint Averescu tábornok fényképével ellátott propaganda-iveket dobált le a városba. Az emberek nevetve kapkodták el a magasból alászállott röpködő papírlapokat és nagy örömmel üdvözölték a felhőtlen égből permetező betűzapot. A repülőgép sokáig keringett a város fölött és olyan alacsonyán repült, hogy gyakran a pilóta arcát is ki lehetett venni a magasból. A Franco-Romana repülő társaság gépe a választás napján, tegnap déltájban is megjelent és szórta a röpdédulákat, amelyek nagyrésze a II. kerületbe esett le.

Budapesti rádióműsor:

— Csütörtök, május 27. —

- 9.30. 12 és 3 órákor hírek, közgazdaság.
- 4.30. Nemzeti cserkésznapgyűlés előadása, Faragó Ede: „A gyakorlati cserkészetről és az öreg cserkészetről”.
- 5.30. Modern magyar költők verseiből. 1. a) Erdélyi József: Fegyvertelen. b) Turcsányi Elek: Tul. c) Falu Tamás: Találkozás halott apámmal. d) Nadányi Zoltán: Az ajtó. e) Szegedi István: Az óra jár. f) Somlyó Zoltán: Hajnali imádság. Előadja: Urmóssy Anikó. 2. Molnár Ferenc:

A gugó... Előadja: Gellért Lajos, a Belvárosi Színház tagja. 3. (Chasonok): a) Forró Pál — Palkó Tivadar: A három vén leány. b) Kosztolányi Dezső — Molnár Mihály: Színes tinták. c) Rabindranath Tagore — Nádor Mihály: Ó anyám, a királyfi. Előadja: Urmóssy Anikó, zongorán kíséri Polgár Tibor. 4. Mórincz Zsigmond: Hét krajcár... Előadja Gellért Lajos, a Belvárosi Színház tagja. 5. Modern magyar költők verseiből. a) Tóth Árpád: Bus délelőtti vers. b) Juhász Gyula: Béke. c) Babits Mihály: Korán ébredtem. d) Szép Ernő: Lányoknak való nóta. Előadja: Urmóssy Anikó. 6. Gellért Lajos: Phobia, előadja Gellért Lajos, a Belvárosi Színház tagja.

7.30. Doktor Hanz Göttling előadása: „Ein zweites Stündlein deutscher Fröhlichkeit”.

8.30. Dr. Molnár Imre hangversenye Polgár Tibor zongorakísérettel és Hermann Ferike hárfaművésznő közreműködésével. 1. Régi olasz áriák (Costi, Lebrensi, Pergolesi, Luca Handel műveiből.) 2. Trnezek-Schubert: Fantasie (Hárfaszám). 3. Régi magyar dalok a XVI—XVII-ik századból, Kern Aurél feldolgozásában. 4. a) Schnekker: Mazurka. b) Poenitz: Spiekdoese (Zenélőóra) (Hárfaszóló). 5. Parasztnóták, Kern Aurél feldolgozásában.

10 ó. Kamarazene.

Hajszja a gyilkos után.

Megkerült a megölt ember elrabolt aranyórája.

(Saját tudósítónktól.) Nagyszalontát és egész környékét nagy izgalomban tartja az a titokzatos rablógyilkosság, amelyről írtunk, s amelynek áldozata Badar Lajos dúsgazdag szalontai kereskedő volt. A beteges hajlamu különcnek ismert embert a gyilkos zsinoggal fojtotta meg s a nyakán pedég halálos késszurást eített. A nyomozó hatóságok nagy apparátussal kezdték a nyomozást: a gyanu mindjárt Szabó Károlyra, Badar egy volt kedvenc inasára irányult, aki hosszú esztendőknél Bdarnál lakott, s vele a házbeliek tanúsága szerint természetellenes viszonyt folytatott. Szabó már évek óta Budapesten lakik, de a gyilkosság idején egyesek Nagyszalontán látni vélték a fiatal embert. A szalontai rendőrség e gyanújáról értesítette a kötegyámi magyar határrendőrséget, s kérte a rendőri nyomozás megindítását Szabó után.

A kötegyámi határrendőrség telefonon értesítette a budapesti főkapitányságot, ahova a detektívek az esti órákban előállították azt a magánhivatalnokot, akit a román hatóságok a gyilkosság elkövetésével gyanúsítanak. A fiatalember a főkapitányságon ártai-

lanságát hangoztatta és kijelentette, hogy három év óta ki se mozdult Budapestről. A késő éjszakai órákban a fiatalember tisztviselőtársai vallomásaiból kétségtelen bebizonyítást nyert, hogy a magánhivatalnok a gyilkosságot nem követhette el és megfelel a valószínűségnek, hogy három év óta nem távozott el Budapestről. A magánhivatalnokot kihallgatása után elbocsátották a főkapitányságról és értesítették a nagyszalontai rendőrséget, hogy a nyom téves volt.

A titokzatos gyilkosság ügyében ma különben szenzációs fordulat állott be. Freund nagyváradi ékszerész üzletében megjelent ma egy fiatalember és megvételre kínálta egy aranyórát. 1600 lejért meg is vette az ékszerész. A fiatalember elismervényt adott át az ékszerésznek és Stanculescu éleddi lakosnak írta és mondotta magát.

Amikor az elegáns, jól öltözött fiatalember már elment, akkor vette csak észre az ékszerész, hogy az óra fedőlapiján B. L. monogram van. Nyomban felvitte az órát dr. Sovrea Valér vezető-ügyésznek s annak a gyanújának adott kifejezést, hogy talán az óra a meggyilkolt Badar Lajosé. A váradi rendőrség az órát nyomban Salontára küldötte annak megállítására, vajjon az óra lényeg Badar Lajosé volt-e. Több szalontai ember egy is vallott, hogy az aranyóra Badar tulajdonát képezte. Bereczky Sándor salontai órásmester, akitől annak idején Badar Lajos az órát vette, a hatóságok képviselőinek megmutatta könyveit és az ott elkönyvelt óraszám megegyezett az óra belsejébe vésett sorszámmal.

— NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ előfizetőinknek, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kériük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik.

ABBAZIA

Tengeri fürdő az Adrian.

Strandfürdő
(gyermek részére is)
koncertek, ünnepélyek, táncmulatságok, tengeri szerenádok, kirándulások a hegyekre és a tengerre stb.

Ajánlatára másító szállodák és panziók: 50 lírától fölfele!

SZALLODÁK: Regina azelőtt Stefanie. Quarnero. Villa Amalia. Quisisana. Eden-Hotel. Strand-Hotel. Savoy. Laurana: Grand-Hotel Laurana. 40 lírától fölfele szálloda és panziók: Imperial. Rémer. Grand-Hotel. August azelőtt Lederer. Park-Hotel. Lederer. Maria Zawojki. Pletorski's Pension Auguste. Primavera Wienerheim. Villa Salus.

55 lírától fölfele:
PENZIÓK: Quitta Louise. Schlosser. Viktor Sanatoriumok (különböző árban.) Kurhaus. Dr. Lakatos és Villa Jeanette. Dr. Szegő Sanatorium (szálat strandfürdővel.) Kurhaus Pension. Doktor Mahler. — Szezon előtt és után mérsékelt árak! 3322

Jön! A boldogság tolvaja Jön!

Jön! A boldogság tolvaja Jön!

KÖZGAZDASÁG.

Fekete listát csináltak Romániáról.

A berlini hitelezői védegyelet összeállította Románia rossz fizetőinek névsorát.

(Saját tudósítónktól.) Az elmúlt négy esztendő alatt a moratóriumok hosszú sorozata akasztotta meg a kereskedői forgalom rendes menetét. A külföldi gyárosai és kereskedői a moratórium ellenére megtartották románial összeköttetésüket és megfelelő információk alapján le is szállították a megrendelt árukat. A gazdasági válság kezdetén, különösen az ujonnan alakult cégek, sorra fizetésképtelenséget jelentettek és be kell vallanunk, ezeknek nagy része spekulációs manőver volt. Többmilliárd erejéig károsították meg a külföldi gyárosokat és kereskedőket. Ezek a konjunktúra-kereskedők.

Az összeköttetéseket a külföldi gyárosai és nagykereskedői a nagy veszteségek ellenére is egy kússá redukálva ugyan, fenntartot-

ták. Abban reménykedtek, hogy a férgese elmúlik és a gazdasági válságot átélő kereskedőkkel kötött üzletekben kártalanítják magukat.

Súlyosan csalódtak — mondja a Berlini Hitelezői-Védegyelet jelentése — Románia kereskedői a fizetések teljesítésében nem elég pontosak, sőt a közép-európai államok viszonyaihoz képest itt van a legtöbb késedelmes és rosszhiszemű adós. A kimutatásban Bucarestből kétszáznyolvan és Clujból százhetven olyan kereskedőt sorolnak fel, akikről óva intik a gyárosokat, mindennemű összeköttetésre rossznak nyilvánítják. Kolozsvárt uzennéry céget, Temesvárt buszat, Nagyváradon, Aradon és Szatmáron az ősz szesített adatok szerint harminc olyan kereskedőt neveznek meg, akik a fekete listára ítéltettek.

„C” vígjáték az aradi Uránia műsorán. Az „Ö” vígjáték tegnapi bemutatója a legteljesebb siker jegyében folyt le. A kiválóan bevált amerikai recept ez alkalommal is a legteljesebb mértékben éreztette hatását, miután a közönség minden egyes előadáson nagyokat kacagott a groteszk jelenetek páratlan ügyességgel megrendezett sorozatán. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Az aradi Apolló péntektől vetíti a Boldogság tolvaja című szenzációs filmet.

Ki akar érettebbé válni?

Osszevont magánvizsgát tenni?

Teljes anyagi felelősséggel elkövetni a

BOROSS-GARDOS TANINTEZET
BUDAPEST, Rákóczi-ut 57/a. Interóráció.

Kitűnően habzó, finom, jól illatosított

Szappanok

30%-al olcsóbbak, mint bárhol

Nagy angol szappan 20.— lej

Fürdő szappan 18.— lej

Lanolin szappan 15.— lej

Borax szappan 14.— lej

Mandula szappan 10, 15, 20 lej

Dr. Földes és Hehs Iorakat

Echis Vilmos Arad, Lázár V.-u.

Arad, Bulev. Regele Ferdinand volt Boras Béni-térhez közel

Ujonnan épült teljesen modern, 6v 70.000 lejt jövedelmező magánház, 4 parkettás szoba, elő, fürdő, cseléd-szobás lakással, egész ház alatt pinocével, szép telekkel, 1.200.000 lejtért eladó, 850.000 lejtét átvehető. 16140

Kizárólagos megbízott:

Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Zürichben 2.—, Párisban 12.— a lej.

Helyi valuták. (Május 26.) Arad: Dollár 260, angol font 1270, cseh korona 7.70, francia frank 8.50, líra 10, dánár 4.50, schilling 37, márka 62, magyar korona 270, svájci frank 50. — Pénz: Dollár 258, angol font 1260, cseh korona 7.60, francia frank 8.20, líra 9.50, dánár 4.30, schilling 36.50, márka 61, magyar korona 280, svájci frank 49. — Kifizetések: Newyork 262, London 1283, Prága 7.80, Páris 8.60, Milánó 10, Zágráb 4.66, Bécs 37.25, Amsterdam 106.10, Berlin 62.90, Budapest 268, Zürich 51.

Zürichi tőzsdenyitás. (Május 26.) Berlin 123.95, Amsterdam 207.50, Newyork 516.87.50, London 2512, Páris 16.52.50, Milánó 19.67.50, Prága 15.31.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.10.50. Bucaresti 195, Varsó 43, Bécs 73.

Zürichi tőzsdezárlat. (Május 26.) Berlin 122.90, Amsterdam 207.60, Newyork 516.25, London 2511.20, Páris 16.77.50, Milánó 19.25, Prága 15.31.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.11.50, Bucaresti

2.00, Varsó 44.25, Bécs 73.

Bucaresti-i tőzsdezárlat. (Május 26.) Kifizetések: Páris 8.60, Berlin 62.90, London 1283, Newyork 265, Milánó 10.25, Zürich 51.25, Bécs 37.30, Prága 7.80, Budapest 37.20. Valuták: Napoleon 1000, márka 62, leva 1.85, török líra 1.30, angol font 1280, francia frank 8.70, svájci frank 51, líra 10, drachma 3, dánár 4.65, dollár 264, schilling 37, magyar korona 37, cseh korona 7.85.

MOZI.

xx Ma a „Párisi baba” hatalmas filmalkítás a közkezevelt Murray-val a főszerepben a Marosparti mozi-ban. Kezdeté 9-kor.

xx Csütörtökön megy utoljára a „Variete” az aradi Apollóban. Előadásról-előadásra zsufóit házakat vonzott az a kiváló filmremek, mely Variete címen az egész országot bejárta s amelynek előadásai mindenütt a legelőkeltebb siker jegyében folytak le. A film két főszereplője Emil Jannings és Puty Lia kápráztató miliónban dömborítják ki a cselekmény menetét. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Az aradi Urániában



Vígjáték-est „Ö” mint doctor Ö milyen szép kocsik. Jullott utazik

Az előadások 1/2 5, 6, 1/2 8 és 9 órakor kezdődnek.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Beiváros szívében

a legértékesebb negyedben, egyemeletes és földszintes házból álló, hatalmas uccal fronttal bíró sarok ház, melyben egy 4 szobás parkettás elő, fürdő, cseléd-szobás modern lakás, ezenkívül egy 3 szoba, fürdő-szobás és egy 2 szoba, előszobás irodahelyiségekből álló lakás átvehető, 4.500.000 lejtét eladó. 16140

Kizárólagos megbízott:

Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Dörner gyárban

eladáshól visszamaradt néhány telek, egy gyárhelyiség és két ház olcsón és kedvező fizetési feltételek mellett ELADÓ. Victoria Takp. ARAD.

NE HAGYJA kihasználatlanul lapunk nagy nyilvánosságát, néhány lejtért sok ezer emberrel tudathatja szándékát: az apróhirdetések rovatában.

ÜGYES MEGELIZHATÓ IDŐSEBB fűszersegéd

az engros-osztály részére és egy önálló ügyes idősebb detail manufaktúrista segéd román, német, magyar nyelvismerettel

azonnal felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában

Az aradi Apollóban
ma utoljára
5, 7 és 9 órakor
VARIETE
Emil Jannings és Lya Putyival.

Építetők figyelmébe! A legegyszerűbb és legmodernebb igényeket is kielégítő legolcsóbb és leggazdaságosabb rendezéres alapuló építkezéseket és átalakításokat vállal: **TRITTEALER FERENC & COMP.** tervezési és vállalati irodája ARAD, Str. Cosbuc 15.

APRO HIRDETESEK. KERESZTBUROS

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden apróhirdetésnek a hirdetésnap 4 lej — heti, vasárnap 6 lej. — Vasárnap betételei 8 lej, illetve 10 lej. — A vasárnap betételeivel kivánt avarakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vezessük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hirdetésnap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szűvegi, amelyek tartalmában vagy eredetében aláhúzás nem közzétehető, az minden egyes esetben megválasztása, illetve helyesbítése. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Levelezés.

Plissé a divat!

Villanyerőre berendezett plissézoló műhelyünkben mindenféle plissémunkát (álló, fekvő, hóli és francia divatmintákban) 120 cm. szélességben vállalunk. — **KELL és KRAUSZ.**

Alkalmazás.

SZAKKÉPZETT munkások, 10 méteres tehercsónak építéséhez és tömítéséhez, valamint uszómester vidéki városba felvételt. Jelentkezni Schuller József, Arad, Str. Bratianu (Weitzer J.) 21. 10350

BANCA ROMANEASCA aradi fiókja azonnali belépésre keres perfekt román-francia levelezőt. Ajánlatokat személyesen 9—12-ig. 3313

HÁZMESTERPAR, idősebb, mielőbbre magánháza felvételt. Asszony a háztartásban segítkezik. Cim Kneffel szén-üzlet, Arad, Bul. Reg. Ferdinand I. 27. sz. 3324

MINDENES szakácsnőt keresek 1-re. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban. 3332

EGY mindenes leány vagy asszony felvételt. Cim Arad, Ferencvárosi Vásár-terület. 3334

Lakás.

FIATAL gyermektelen házaspár teljes komforttal berendezett 1—2 butorozott szobát keres fürdőszoba és zongora használatra uriházban. Ajánlatokat „Jól fizető 1924” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 3326

BELVÁROSBAN keresek különbejáratu jó butorozott szobát esetleg teljes ellátással. Glassmann, Lomási. 3329

KÜLÖNBEJÁRATU, egymásbanyiló, szépen butorozott uccal és udvari szoba a kath. templom mellett kiadó, esetleg ellátással is. Irodának, orvosi rendelőnek is alkalmas. Cim Rudolf Mosse hirdetőben Arad. 10350

Vétel és eladás.

BÁZNAI falsértés, tenyészanyag eladó. Sármezey, Sírja. 3305

FILESTOREOK, mintaszék, perzsaszőnyegek, zongora, szalon terítő, előszobafal, Körber gyártmányú csukott batár, cipőminta kofferok, háló, ebédlő, uriszoba, szalon berendezések, székek, fotelok, egyes butordarabok, különböző hangszerek, dísz tárgyak, uzsonna asztalneműk, lendamaszt és batiszt ágynemű, képek, férfi ruhák, antik asztalkák, szalon asztalka stb. eladók. Salgó, Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

URIFOGAT, 2 erős szép ló teljes szerkezettel és egy szántalpa eladó. Érdeklődni Arad, Str. Oheorghe Popa (Ferdinand-ucca) 5. 10350

RÖVID BÉCSI ZONGORA, kitünő hang, modern hálószoba butor, antik butorok, festmények, óriási választékban. Mindennemű régiséget veszünk. Salon Artistique (Fischer Eliz-palota) Arad. 824

ANTIK BUTOROKAT, különböző szobaberendezéseket, egyes butordarabokat, íróasztalokat, székeket, perzsa- és gyári szőnyeget, fehérneműket keresek sürgősen bizományba s azok gyors eladásáról gondoskodom. Salgó, Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

HALÓSZOBA butor, használt eladó. Érdeklődni Arad, Str. Muresan 2. (volt Nádor-ucca.) 10350

KÖTŐGÉPEK 4—10 és 14 számuak eladók. Arad, Str. Grigorie Alexandrescu 20. (Bercsényi Miklós) magas földszint. 3325

VASTARTÁNYOK öt köbméter ürtartalommal eladók a Dörner gyárban. Értekezhetni ugyanott. 10350

GÉPRONGYOT, tisztát keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 700

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapnató az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Maradék

sifonok, vásznak, alsó és paplan lepedék jutányos árban kaphatók

RIPPNER JÓZSEF

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) (Fehér Kereszt épület.)

speciális vászon-áruházában, legelőször bevásárlási forrás minden vászon cikkben. — Gyári lerakat. 2425

Muzsai József Arad, Nyári árjegyzék:

- Lenvászon férfi öltöny ... L. 1450
- Ripszvászon ... L. 1550
- Covercoat vászon ... L. 1750
- Lüster sacco ... L. 1850
- Tennis nadrág ... L. 480
- Pelacsevlós nadrág ... L. 580
- Gummi kabát ... L. 960
- Fregol raglan ... L. 2200
- Hannoveri) gummi
- Wimparsingi) kabátok ... L. 1450
- Mérték utáni szabóság.
- Nagy szövetségi tár. 1812



FRANZ PESCHL
Első special üzem mindennemű golyócsapágyjavításokra.
50% ARMEGTAKARITAS.
Succ. TIMIȘOARA.
IV Str. Gh. Pop. de Băsești (Eotvös utca) Nr. 9.
Centr. București, Str. Gen. Berthelot Nr. 25.

„CARLTON“

(volt „BRISTOL“)
SZALLODA BUDAPEST.
IV., Petöfi-tér 6. sz.
Elsőrangú Duna-étterem és olgári étterem
Sürgöncim: „CARLTONOTEL“

szongora Minera pleolo 125 cm. fekete, angol géppel. e. és p. páncéltan, eladó
Arad, Str. Pompiliu Vasza u 21.

Elvan ismerve, hogy órákban a legjobb világmarkákat tartja raktáron:
Csáky órák Arad, a Lutheránus templommal szemben.

Üzletek.

VIDÉKI magyar községben, saját házában 5 éve fenálló fűszer-, dohány-, postal értékcikkek, Italmérés, pálinkafőzde, Fordson szántó ekéhez azonnali társat keresek ezen üzemek erősítésére. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban. 3328

ÜZLETHELYISÉG Str. Brancovici (Lázár Vilmos-uccában) berendezéssel minden elfogadható ártért azonnali kiadó. Bővebbet Arad, Bul. Regele Ferdinand 29. (Boros Béni-tér) Singer. 3327

Ingtalan.

HAT szobás elfoglalható lakással, összes mellékhelyiségekkel bíró magas, földszintes magánház, két 1 szoba konyhas souteraine lakással, parkirozott udvarral eladó. Megtekinthető délután 4—7-ig. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban. 3333

SAROKTELEK Ujmiklakán, a sinek mellett 200 □-öl, valamint a cukorgyár környékén két kisebb telek eladó. Central-ügynökség Arad, Str. Románului (Zrinyi-u.) 2. 3331

Kézimunka.

előnyomda-üzlet teljesen a központban, berendezéssel **olesón eladó.**
Kizárólagos megbízott: Győrffy „Mures“ Irodája Arad, Strada Uolrol. 15243

MEGHIVO.

A MÁRIA-RADNAI-MÉNESI KÖZPONTI SZESZFŐZŐ SZÖVETKEZET felszámolás alatt paulisi cég 1926. évi június 24-én d. e. 10 órakor Paulis község-házán **rendkívüli közgyűlést**

tart, melyre a t. c. szövetkezeti tagok az alapszabályok 3. és 37. §-ai alapján tisztelettel meghívattak.

A felszámoló bizottság.

TÁRGYSOROZAT:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2. szöv. tag kijelölése.
2. A felszámoló bizottság és felügyelő-bizottság jelentése a felszámolási eljárás befejezéséről és a szövetkezeti vagyon felosztásáról, zárszámadások előterjesztése, ezek feletti határozat hozatala.
3. Felszámolási bizottság előterjesztése a szövetkezet könyveinek és iratainak a keresk. törv. 253. §-nak megfelelő megőrzésére.
4. A felszámoló bizottság és felügyelő-bizottság részére való felmentvény megadása iránti határozathozatal.

Épület és műbutorfaanyagok

u. m.: léco, gerenda, korlátos oszlop, deszka stb. stb.

olcsón beszerezhető Aufricht Miksa

fahoreskedésben, gyermekkorházzal szemben.

Famegmunkáló gépeinkkel a fa feldolgozását méltányos árban elvégezzük. 16728

Külvárosi magánház

3 szobás szerény kis lakással, november 1-ig olcsó ár mellett bérbeadó.

o(o) Bővebbet: o(o)

Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Eladó ház,
Aradmegye Chisineu-Padureni. (Kisjenő-Erdőhegy)
a legforgalmasabb helyen a fő-uccán, nagy üzleti ház eladó.
Alkalmas rőtös, fűszer, vas kereskedésnek, vendéglőnek, elköltözés miatt eladó.
Érdeklődni lehet a tulajdonosnál:
Antal Jozsefnél ugyan ott.

Makulatura,
tisztá lappeldányok csomagolásra, 5 kg-os kötegekben
kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

A Nemzetközi Hálókocsi Társaság Aradi Menetjegyirodájában válthat direkt hálókocsi-jegyet Aradtól—Karlsbadig a II. osztályra is.

Összes külföldi vasuti jegyeit eredeti vasuti áron szerezheti be. Olaszországba 50%-os kedvezmény!

Arad, Bulv. Regina Maria 18. (az új Neuman-palotával szemben.) Telephon: 5-94.